

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléfs. 414696-97-98. SG. 7-1958. Precio: 30 Ptas.

Miércoles 21 de julio de 1982
Año LXXXII.—Núm. 25.045

Fraile Poujade, Gila González y Reguera Guajardo, en la comisión gestora provisional del PDP

Tres segovianos figuran entre los veinte parlamentarios de Unión de Centro Democrático (UCD) —doce diputados y ocho senadores—, cuatro ex parla-

mentarios de este mismo partido y tres ex ministros forman parte de la comisión gestora provisional del Partido Demócrata Popular (PDP), la formación política democristiana que dirige Oscar Alzaga. Se trata de Modesto Fraile Poujade, Carlos Gila González y Andrés Reguera Guajardo.

Uno de los ex ministros, José Manuel Otero, ocupó, después de las primeras elecciones democráticas, los cargos de adjunto a la Presidencia y titular de la cartera de Educación en los Gabinetes de Adolfo Suárez. Los otros dos, Eduardo Carriles y Andrés Reguera, también fueron ministros con Suárez, si bien antes de las elecciones de 1977 (de Hacienda e Información y Turismo, respectivamente).

Todos los parlamentarios «fugados» hacia el PDP han comu-

nicado su baja por escrito al presidente de UCD, Landelino Lavilla. En este escrito se comprometen a continuar en el Grupo Parlamentario Centrista y aseguran que apoyarán al Gobierno con su voto hasta el final de la presente legislatura.

El PDP celebrará el próximo sábado su primera convención nacional. En dicho acto se ampliará el número de miembros de la comisión gestora —la dirección del PDP espera que hasta ese día se incorporen nuevos nombres del actual Grupo Parlamentario Centrista—, se elegirá el comité ejecutivo provisional, con Oscar Alzaga como presidente, y se formará un comité territorial encargado de preparar las futuras listas electorales.

Reagan pide a los palestinos que abandonen Beirut

Con el fin de evitar el asalto de las tropas israelíes

Washington.—Los ministros de Exteriores de Arabia Saudí, príncipe Saud al Feisal, y de Siria, Adde Halim Khaddam, se entrevistaron ayer en la Casa Blanca con el presidente Reagan. Comisionados por la Liga Árabe para mantener conversaciones en Washington sobre el conflicto palestino-israelí, ambos ministros se habían entrevistado previamente con el nuevo secretario de Estado, George Shultz.

Las posturas mantenidas por Reagan y Shultz fueron divergentes pero no opuestas a las de los ministros árabes.

Mientras para Washington es urgente e imprescindible la retirada palestina de Beirut con el fin de evitar el asalto israelí, los representantes árabes insistieron —especialmente el ministro saudí— en la necesidad de obtener «garantías precisas» por parte de Israel para la evacuación del territorio libanés.

El príncipe Feisal, que califica de «fructíferas y constructivas» las conversaciones, insiste en la necesidad de una solución definitiva del problema de la patria palestina como única posibilidad de pacificación a largo plazo de todo el Oriente Medio.

De momento no hay entrevista Lavilla - Suárez

Madrid.—La anunciada entrevista entre Landelino Lavilla y Adolfo Suárez ha quedado aplazada, según han informado fuentes cercanas al ex presidente del Gobierno y presidente honorario de UCD, que no precisaron si la reunión entre los dos líderes centristas podrían tener lugar en los próximos días.

Landelino Lavilla prosigue, mientras tanto, su serie de entrevistas con personalidades de UCD.

Sangrienta jornada en Londres

Bombas del IRA provocan nueve muertos y veinte heridos

Londres.—El IRA (Ejército Republicano Irlandés) provisional lanzó ayer una sangrienta campaña de bombas en Londres dirigida contra personal militar británico. Dos explosiones separadas —una en Hyde Park y otra en el quiosco de música de Regents Park— se cobraron al menos nueve muertos, todos

ellos soldados, y más de medio centenar de heridos, que tuvieron que ser hospitalizados.

La primera bomba hizo explosión a las 10,43 horas en el South Carriage Road de Hyde Park, al pasar por delante un destacamento de dieciséis miembros de la Guardia Montada Real que, recorriendo al trote el mismo camino de todos los días, se dirigían desde su cercano cuartel hacia los ministerios de Whitehall, para el tradicional cambio de la guardia, presenciado por miles de turistas.

La explosión —probablemente de una bomba de clavos camuflada en un coche azul y detonada por control remoto— acabó con la vida de tres de estos militares —uno de ellos un oficial—, y causó veintidós heridos, entre ellos dos niños.

La policía cercó la zona y cerró al público el gran Hyde Park en busca de otras bombas. Los que presenciaron el trágico acontecimiento hablaron de «horror», «carnicería» y «sangre por doquier».

El lugar de la explosión está a tan sólo setecientos metros del palacio de Buckingham, residencia de la reina Isabel II. La bomba destruyó ventanas de edificios en un radio de quinientos metros del elegante barrio de Knightsbridge.

Dos horas después, hacía explosión un segundo artefacto debajo del quiosco de música de Regents Park, donde estaba tocando ante más de un centenar de personas la banda del regimiento de las Casacas Verdes.

Ses personas fallecieron en este lugar y unas veinticinco tuvieron que ser llevadas apresuradamente a hospitales, sin contar los que recibieron heridas de menor gravedad.

SEGOVIA

LA DIPUTACION PROVINCIAL HA ACORDADO

LA ADQUISICION DEL TEATRO JUAN BRAVO



En el curso de la sesión plenaria celebrada ayer tarde por la Diputación Provincial, se acordó la adquisición del teatro Juan Bravo y la restauración del mismo en sucesivas etapas.—(Foto: Aurelio Martín)

SE PIDE LA CREACION DE UNA ESCUELA DE CAPACITACION AGRARIA

ESTA NOCHE SE CLAUSURARA LA XIII SEMANA DE MUSICA DE CAMARA

(Pág. 3)

Miguel Muñoz

«España lleva veinte años haciendo el ridículo en los mundiales de fútbol»

El que fuera jugador y entrenador del Real Madrid, Miguel Muñoz, es uno de los nombres que se barajan para seleccionador nacional de fútbol. En un largo análisis del estado actual, y al margen de ideas para el futuro, el candidato a técnico del equipo español, declara hoy a «ABC», «llevamos veinte años haciendo el ridículo en los Mundiales».

Calentadores de gas para agua
COINTRA
Distribuidor exclusivo
Barrero
Ladreda, 25 - Teléfono 426261
Pol. Industrial - Teléfono 420671

apunte del día

DIFERENCIAS PUERILES

Las relaciones entre el Ayuntamiento de nuestra ciudad y la Diputación Provincial no son, ni con mucho, las que cabría desear. Para quienes mantenemos una relación continua con ambos organismos y quienes los dirigen, el hecho no se nos escapa, ya que son varias las muestras de que el mismo existe.

Pero hay que matizar. No se trata, como alguien intenta demostrar, de diferencias que conlleven actos de mala fe. Se trata más bien de un conjunto de faltas de omisión entre ambos organismos, cuestiones a veces pueriles, que no trascienden, de momento, de forma grave al servicio que ambas corporaciones deben prestar al ciudadano.

Sabemos que existen quienes intentan que de la llaga surja una hemorragia. Dudamos que se pueda conseguir. Pero no sólo dudamos, sino que desde aquí apelamos a que, con la cordura que tantas veces han demostrado quienes dirigen las corporaciones citadas, se minimicen los problemas de «Patío de vecindad».

Son más importantes para los segovianos aquellas cosas que unen a Diputación y Ayuntamiento de Segovia que las que las dividen, por mucho que las segundas se aireen por terceras personas de forma irresponsable.

No obstante, algunas «faltas de omisión» entre Diputación y Ayuntamiento pueden dejar de tener un carácter leve. ¡Qué interesante hubiera sido, por ejemplo, una colaboración Ayuntamiento-Diputación en la compra del teatro Juan bravo!

VIVIENDAS 2-3-4 dormitorios

EZEQUIEL GONZALEZ - ZONA RANCHO

Construcciones Sansigre, S. L. E. Marinas, 13

42-58-02

La Prensa opina

POBRES ALUMNOS

ALERTA *Cristóbal Páez comenta:*

El fracaso escolar en el último ciclo de Educación General Básica (EGB) se acerca al 36 por ciento, según datos del Ministerio de Educación y Ciencia. Alrededor de un 11 por ciento de los alumnos de centros públicos y del 4 por ciento de los privados repetirán curso. Creo que no será necesario insistir en un extremo que afecta dolorosamente a infinidad de familias españolas. El propio Ministerio tiene conciencia de la gravedad de este problema y, por eso, su titular, señor Mayor Zaragoza, ha anunciado que se adoptarán medidas para hacer frente a tan abultado fracaso escolar; medidas que van desde la renovación de los programas de enseñanza, pasando por la reforma del sistema de formación, selección y perfeccionamiento del profesorado, al anunciado proyecto de jubilación de los maestros a los sesenta y cinco años en lugar de a los setenta, como sucede ahora.

Interrogado por un periodista, el señor Caselles, director general de EGB, ha manifestado que el aumento de lo que tal vez impropriadamente llamamos «fracaso escolar» en parte se debe a muchos factores extraescolares que influyen negativamente en los chicos y los llevan a desinteresarse de los estudios. La sociedad actual —señala la citada autoridad— valora poco el esfuerzo, el trabajo, el afán de superación. Los medios de comunicación presentan personajes que triunfan, pero no señala los años de aprendizaje que han debido hacer. Por otro lado, el exceso de estímulos audiovisuales conduce a la dispersión, a una cultura que no se basa en la reflexión y el razonamiento. (...)

MONOPOLIOS Y CAIMANISMO

NUEVA EMPRESA *Escribe Alfonso Piñeiro:*

La sociedad industrial está constituida, de caimanes inmaduros, capaces de destruir su ámbito natural.

Hay evidentemente una cuestión anterior a ésta: si las telecomunicaciones pueden —en cualquier país— ser objeto de privatización. Y frente a la insistente defensa que los redactores del informe hacen del alto grado de intervención de los Estados de las comunidades en el sector, existen argumentos, más o menos convincentes, que contraponen. Sin embargo, contra la razón de que a partir de cierto grado de liberalización el caimanismo destruye el sistema, no hay respuesta posible. Porque entonces habría que retroceder en el debate a los principios de la economía de mercado, las instituciones que intervienen en él y los correctores que los sistemas democráticos han inventado para que la relación sea lícita. Y no parece que sea éste el momento de renunciar al resultado de cinco años de discusión sobre

COLABORACION

HACIA LAS CUMBRES DE LA MISTICA

Por Esteban-M. Tardón Escribano

Santa Teresa de Avila no deja de ser noticia a medida que transcurren los trescientos sesenta y cinco días de su año centenario. Y tal vez alguno de los asiduos lectores de este periódico haya podido tomar parte en alguna de las actividades culturales o religiosas que con tan importante acontecimiento se vienen celebrando. La finalidad no puede ser otra que profundizar en el conocimiento, poner de

relieve los valores humanos y el importante grado de santidad al que consiguió llegar la Santa. Las programaciones previas tendrán su punto culminante con la supuesta llegada del Papa a diferentes capitales de nuestra geografía. Alguna de las ciudades acreedoras a huesped tan singular van a ser fugazmente hospitalarias, pero no por ello la presencia del Papa será menos significativa y aleccionadora.

Este puede ser el caso de la supuesta venida a Segovia, ciudad con solera en la tradición carmelitana. En ella hizo una de sus fundaciones Santa Teresa, y en ella pasó una parte importante de su vida San Juan de la Cruz. Y lo que es más envidiable, en el Convento de los Carmelitas, próximo a la Fuencisla, se venera el sepulcro del Santo. Circunstancia que por sí sola es capaz de dar nombre a la ciudad y atraer incontables peregrinos. San Juan de la Cruz, un hombre humilde, paradójicamente se hace un gran Santo al lado de Santa Teresa, como colaborador íntimo en la difícil tarea de reformar la Orden del Carmelo y a través de ella ciertos ambientes de la sociedad. La última mitad del siglo XVI, época que vivieron Santa Teresa y San Juan de la Cruz, estaba marcada por unos cambios profundos que, en gran parte, se debían a la mentalidad introducida por los hombres renacentistas. A una vida religiosa intensamente vivida en años anteriores sucede una época de secularización y falta de aprecio de la disciplina de la Iglesia. Para frenar los abusos reales o posibles de aquella nueva etapa eclesial, con una clara visión cristiana de la vida, inician la tarea renovadora que tendría como meta ambiciosa las más altas cumbres de la mística. A parte de haber hecho llegar la reforma a numerosos conventos ya existentes, Santa Teresa fundó otros diecisiete conventos más. En la actualidad son ya más de trescientos, pudiéndose decir que todos ellos son como otras tantas escuelas de formación cristiana y religiosa, en las que por la vida comunitaria y la fiel observancia de las reglas se pretende que la persona se desarrolle humana y espiritualmente. El Concilio Vaticano II señala: «La razón más alta de la dignidad humana consiste en la vocación del hombre a la unión con Dios» (GS 19). La valiosa obra de Santa Teresa y de San Juan de la Cruz puede servir de ejemplo y modelo para aquellos que hacen proyectos y piensan en reformas. Santa Teresa comprende que el camino que lleva a la meta no es nada fácil y por ello escribió el libro del «Camino de perfección», que complacientemente dedica a las «hermanas religiosas». Y se corona de gloria con las «Moradas», obra cumbre de la Mística, que concluyó durante su estancia en Segovia. También la obra poética de San Juan de la Cruz entre metáforas e imágenes expone la doctrina de la unión íntima del hombre con Dios.

El camino más seguro hacia esa transformación está en el sacrificio, que exteriormente se quiere significar en la «descalce». San Juan de la Cruz ante un cuadro de Jesús crucificado durante su estancia en Segovia sólo se le ocurría esta supplica: «Señor, padecer y ser despreciado». Y como medio proporcionado para la unión perfecta con Dios establece la fe, la primera de las virtudes llamadas «teologales».

el tema, en las etapas predemocrática, de transición y la sin nombre que hoy vive el país.

La recomendación para liberalizar accesorios del teléfono base, determinados aspectos en la transmisión de datos y otros aspectos contenidos en el informe sea bien venida. Pero que no se defienda su cordedad en base a populismos que deben desterrarse en el diálogo social español.

EL PAPA Y LOS ROLLING

NUEVA VIDA *Bernardino M. Hernando escribe:*

Al día siguiente de la primera actuación de los Rolling Stones en Madrid —día 7 de julio—, y comentando emocionadamente la cosa, un periodista escribía: «Jagger es el último flautista de Hamelin. Los hombres ya sólo le siguen a él y al Papa Wojtyla. Ayer se lo puso ciertamente difícil al polaco. Este otoño tal vez logre llenar también el estadio, pero difícilmente provocará una comunión tan clamorosa...».

Como se ve, la próxima visita del Papa ya está sentenciada: acaba de entrar en «los 40 principales». ¿Atraerá más gente que los Rolling? ¿Logrará mayor fervor? ¿Entusiasmara a más gargantas, a más cuerpos y almas? El concierto de los Rolling ha sido llamado «la macromovida». ¿Habrá que llamar al acontecimiento papal la «sacromovida»?

En su última asamblea los obispos han dejado muy claro el deseo de que la visita del Papa sea un acontecimiento pastoral, inevitablemente espectacular pero no fundamentalmente espectacular. Con movidas rollingeras se consigue vender más discos y poco más.

El Papa no viene a vender nada.

MAS QUE DISCURSOS, PROVOCACION

ABC *Comenta:*

Por el tono y por el contenido, el discurso del secretario general del Partido Comunista ha sido una provocación. Una serie de impertinencias y de desafíos contrarios todos ellos a los principios democráticos, cosa nada sorprendente, por otra parte, porque el comunismo tiene acreditadas raíces totalitarias.

El señor Carrillo se ha manifestado contra todo. Contra el ingreso de España en la OTAN, aunque esta decisión se tomó con votación parlamentaria favorable. Contra la que él denomina «gran derecha», porque es adversaria política de su partido. Y no le ha faltado en este punto ni una desafortunada alusión a la situación española de 1936 y a la figura del señor Gil Robles, a quien entonces le auguraron los comunistas, en el Congreso, que moriría con las botas puestas... Contra la bipolarización o el bipartidismo, porque su partido no será nunca uno de los dos. Contra el PSOE, porque, según él, no es de verdad socialismo y «sin nosotros es inconcebible una verdadera batalla por el socialismo». Contra UCD, por «su lamentable política de Gobierno, por su incapacidad para hacer un frente con la izquierda en el periodo de la transición». Contra el señor Fraga, en fin, proponiendo que sea aislado por el interés de España y de la democracia.

Ha sido, de verdad, un discurso provocador y lamentable, que únicamente se explica desde una posición de fracaso como intento enardecido de animar a los afiliados y de atraer la atención. (...)

REBAJAS DE VERANO

Cerezo

Cervantes, 28

PLENO DE LA DIPUTACION

Aprobada la adquisición del teatro Juan Bravo y su restauración

Se invertirán unos 114 millones con solicitud de subvención al Estado y Caja de Ahorros dejando la posibilidad de participación del Ayuntamiento, si éste lo estimara

Presidido por Rafael de las Heras Mateo y con asistencia de todos los diputados, a excepción de los señores Buquerín y Zamora, tuvo lugar ayer pleno ordinario de la Diputación.

Momentos antes de aprobarse el acta, el diputado Isaac Sastre preguntó al secretario si había el quorum preciso para aprobar determinados puntos debido a la ausencia, en ese momento, de varios diputados provinciales.

En asuntos generales, se conoció la firma del convenio sobre restauración arquitectónica entre el MOPU y la Diputación Provincial, quedando patente que la ciudad no figura en éste al haber conversaciones entre el Ministerio y el Ayuntamiento. Se da cuenta de la toma de posesión del depositario de fondos, Francisco Fraile Garnacho, agradeciendo al funcionario Luciano Mucio los servicios prestados.

SOBRE LA MESA LA COMISION GESTORA DE ARMUÑA

A propuesta de los diputados socialistas, queda sobre la mesa con la abstención de los diputados de UCD, la designación de una comisión gestora en Armuña. Al parecer, se han hecho consultas al partido de UCD, aunque no ha respondido, pero no a una coalición independiente que existe en la localidad. Según se recuerda en la historia de esta corporación, se trata del primer asunto que sale a propuesta socialista.

Se nombra a Alfonso Arévalo Pajares, presidente de la comisión gestora de la entidad local menor de El Vivar de Fuentidueña, perteneciente al municipio de Laguna de Contreras.

CESE DE LOS DIPUTADOS ESCOBAR, BORRICON Y MONEDERO

El pleno, con la abstención de los dos diputados socialistas aprueba la declaración de cese de los diputados provinciales Ramón Escobar, José Luis Borricon y Emilio Monedero. En este punto se originó un largo debate entre el presidente y el diputado Isaac Sastre, aludiendo el primero que la Diputación había cumplido la ley, mientras que el Sr. Sastre indicaba que el acuerdo significaba lo que hace meses ya decían ellos. En unas declaraciones a nuestra Redacción, el presidente insistió en que la Diputación ha seguido la legislación vigente, que en este proceso se han interpuesto recursos que sistemáticamente ha ganado la Diputación, lo que avala que la Diputación ha hecho escrupulosamente lo que marca la ley. «Nos hemos opuesto a que se saltaran trámites y cumplidos,

la Diputación ha declarado el cese. Nos negábamos a que, sin cumplirse la tramitación, se declarara el cese de estos diputados». Por su parte, el Sr. Sastre indicó que hay una ley que es la de elecciones locales y otras disposiciones que indicaban que lo más que podía hacer la Diputación era recibirles en audiencia pero aceptar los ceses. «Aunque esto sea lamentable porque corta el desarrollo normal de la corporación, no es sino una medida dilatoria de las que llevamos denunciando. Lo que hace falta es que la corporación reincorpore a los miembros que son necesarios».

VIVIENDAS

El pleno conoce la orden ministerial sobre promoción de viviendas de protección oficial en el medio rural y se examinará la formalización de un convenio con el Instituto de la Vivienda y la interposición de un recurso contencioso-administrativo por el Colegio de Aparejadores ante la Audiencia Territorial de Madrid contra acuerdo de la Comisión de Gobierno sobre contratación temporal del aparejador Enrique de la Fuente Martín. La defensa correrá a cargo de la abogacía del Estado. A preguntas del Sr. Sastre, el secretario respondió que el recurso se interponía porque este colegio entendía que no se cumplían las bases del concurso para esta contratación. Los diputados socialistas se abstuvieron también en este asunto.

ESCUELA DE CAPACITACION AGRARIA

El pleno, acuerda solicitar a la Dirección General de Capacitación Agraria del Ministerio de Agricultura la creación de una Escuela de Capacitación Agraria en la provincia para la formación profesional agraria de primer nivel y cursillos de formación permanente de agricultores. Esta Escuela debería contar, a juicio de la Diputación, con un centro docente para 80 plazas y una finca de 2 a 3 hectáreas. Para la creación de esta Escuela, de suma importancia debido a que la producción agraria supone un 39,4% de la producción total del sector primario, se espera la formalización de un convenio, mas la ayuda de la Caja de Ahorros de Segovia. El Sr. Sastre mostró su acuerdo aunque pidió que se consultase a los ayunta-

mientos y cámaras agrarias para ver dónde se ubicaba la Escuela, a lo que respondió el presidente que primero se iban a hacer los trámites de creación de la misma y luego se consultará a los organismos que tengan que intervenir. Tomó la palabra el diputado Luis Zarzuela quien pidió que los diputados se ciñeran al orden del día, ya que se hablaba de cosas que no figuraban en él. «Si alguien quiere hacer campaña electoral que la haga en otro sitio».

El pleno se da por enterado de la Ley de Agricultura y Montaña y propuesta de petición a la Dirección General de Producción Agraria de realización de un estudio técnico de la sierra de Segovia.

ADQUISICION DEL TEATRO JUAN BRAVO

El pleno aprobó, dentro del programa de instalaciones culturales, la adquisición y restauración del teatro Juan Bravo por 114 millones de pesetas solicitando ayuda a la Caja de Ahorros y al Estado, al amparo del decreto de 30 de abril de 1982 sobre restauraciones para la conmemoración del V Centenario de la Unidad de España. El teatro se destinará a usos polivalentes (espectáculos, teatro, cine, etc.) y se pretende realizar obras, desde su compra a la terminación de la restauración durante los años 1982-83-84.

El Sr. Sastre afirmó que se había marginado al Ayuntamiento de Segovia en este tema, teniendo el Ayuntamiento la voluntad política, expresada en su programa, de adquirir el citado teatro. Denunció la existencia de un contencioso entre el Ayuntamiento y la Diputación muy perjudicial y dijo que el Ayuntamiento de Segovia pertenecía a la Diputación, «mal que le pese a alguien». El presidente respondió que la decisión del Ayuntamiento se llevaba esperando un año y medio y no se podía esperar más y negó que existiera ningún contencioso; «Los problemas existen, a lo mejor por culpa del PSOE; terminó diciendo que si el Ayuntamiento quiere participar económicamente en esta operación, se le admitiría.

El presidente, Rafael de las

(Continúa en la pág. 5)

XIII Semana de Música de Cámara

CON EL CONCIERTO DE HOY CONCLUYE LA SEMANA

Ayer, brillante presentación de la Coral de Lieja y Camerata Leodiensis



Se quedó pequeño anoche el amplio tablado de la Semana de Música, al tener que albergar al mismo tiempo a la Coral Universitaria de Lieja y a la Camerata Leodiensis, todos dirigidos por Hubert Schoombroodt. Aparte la anual comparecencia del Villancico de San Frutos, que todos los años interpretan aficionados segovianos, no recordamos ninguna ocasión en que un concierto de Orquesta y Coro tan nutrido se haya celebrado en la ciudad (porque el Studio de Musique Ancienne de Montreal es más reducido).

Concierto de orquesta, concierto de solista y orquesta y concierto de orquesta y coros. Todas las manifestaciones de la más amplia formación de Cámara se dieron cita anoche en nuestra Semana, y saludamos con alegría esa ampliación que rompe con las reducidas formaciones que suelen caracterizar a esta actividad. El programa de anoche comportaba el Concerto Grosso Op. VI n.º 4 de Arcangelo Corelli, muy característico de ese autor, cuyas alternancias de sonido alcanzan en la Camerata Leodiensis una contundencia de matiz muy curiosa.

Ya en este concierto tuvimos ocasión de comprobar la calidad de las solistas Therese Allard primer violín de la orquesta, Claudine Schott y Claudine Stenarckers, violoncellista.

A continuación, fue interpretado el concierto para violín de Haydn, a cuya conmemoración se dedicaba el concierto. De este concierto conocimos una versión el pasado año, a cargo de Münchener Camerata y hay que decir que la de anoche la aventajó muy considerablemente, tanto en lo que concierne a la calidad general de la orquesta como al espléndido trabajo de ayer de la violinista Claudine Schott, que posee un seguro muy bello y una gran sensibilidad, destacada sobre todo en el hermosísimo segundo tiempo y en las cadencias.

Cerraba la primera parte la Antena «Salve Regina», para Coro y Orquesta del propio Haydn, primera ocasión en que ayer intervino la Coral Universitaria de Lieja; este grupo justifica absolutamente su nombre: muy numeroso, con las cuatro voces perfectamente diferenciadas, disciplina inquebrantable y

gran calidad de emisión de voz y escuela, todo dentro en una formación continuamente renovada —un tercio de sus componentes son estudiantes de la Universidad— y, por tanto, dentro de los parámetros cualitativos de una formación no profesional. La belleza de la página Mariana de Haydn se puso absolutamente de manifiesto con esta versión, que constituyó una de las partes descolantes del Concierto.

En la segunda parte, un error de transcripción impidió insertar el Divertimento para Cuerdas del compositor belga del siglo XVIII De Croes que el director presentó en breves palabras. Fue una sorpresa muy bien acogida porque la breve pieza, en tres tiempos es un hermosísimo ejemplar de música barroca, con melodías de gran belleza y desarrollos de enorme interés por su perfección compositiva.

Concluyó el concierto con la Misa Brevis de St. Joannis de Deo, siempre de Haydn. Es una obra de belleza arrebatadora, simple en su construcción, perfecta en su línea y que cuenta, en el Ofertorio, cantado a solo espléndidamente por un componente del coro, con una de sus páginas más arrebatadoras.

Hubert Schoombroodt es un director polifacético, con tanta autoridad sobre el coro como sobre la orquesta, y con la calidad completa que da ese oficio de «Kapellmeister» que es común en el norte de Europa y que reúne las especialidades de organista y organero, compositor, cantante, maestro de coros y de orquestas, en la línea, por no citar otro de Telemann o Juan Sebastián Bach.

De ese modo, carece de las actitudes y gestos de los divos del podio, pero conduce férreamente y de un modo muy práctico y simpático a los músicos que tiene a su cargo. Ayer cosechó grandes aplausos con su espontaneidad y, cómo no, con la calidad de su profundo trabajo.

Un comentario: ¿Es necesario, verdaderamente, para la imagen de Segovia que la Guardia Municipal despeje los autobuses de orquesta y coros en la plaza Mayor y les obligue a ir, vestidos y portando sus instrumentos al alcázar?

BLOQUES HORMIGON

SANTA TERESA

La Lastrilla. Telf. 412680

¡LIQUIDAMOS TODO!!

- * MUEBLES
- * TRESILLOS
- * LAMPARAS
- * CUADROS...

GRANDES DESCUENTOS

MUEBLES LAZARO

SAN FRANCISCO, 34
(Frente clinica doctor Gila)

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Jueves 22 de julio

Van 203 días; faltan 162.
Sol: De 7,02 a 21,39.

SANTORAL

Santos: María Magdalena, Cirilo de Antioquía, Hilario y Teófilo.

PENSAMIENTO

«Los rostros de facciones perfectas no son los que más gustan; los hombres prefieren una cara expresiva y graciosa.» (Anatole France).

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado ayer: Núm. 953.

FARMACIA DE GUARDIA

Rubio Ruano. Coca, 1.

EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones:

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 678,2 m/m.
Viento del SE.
Temperatura máxima: 27,8°.

En la mañana de hoy

Presión: 680,7 m/m.
Viento del SE.
Temperatura mínima: 11,2°.
Temperatura a las 11: 16,8°.

En España

Pronóstico para mañana: Norte de Galicia y región cántabra, abundante nubosidad con chubascos o lloviznas.

Tormentas por los Pirineos y parcialmente cubierto por Cataluña y Baleares. Durante el día, nubosidad en la Meseta y predominio de cielos despejados en el resto.

Las temperaturas experimentarán un ligero descenso.

AGENDA

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Fernando Bermejo, 7 ilustraciones con fondo egipcio y 14 copias retocadas.

OBRA CULTURAL DE LA CAJA DE AHORROS Torreón de Lozoya

«Itinerante de rehabilitación integral de conjuntos urbanos». Organizada por el Ministerio de Obras Públicas.

Del 20 al 27 de julio 1982.
Horario: Laborables, 7,30 a 9,30. Festivos, 12 a 2 y de 7,30 a 9,30.

CASINO DE LA UNION

Acuarelas, óleos y dibujos de Juan Prada. Hasta el día 29.

MUSEOS

Horarios para visita de museos en la capital:

Museo Provincial de Bellas Artes: 10,30 a 13,30 y de 16 a 19 (lunes, cerrado).

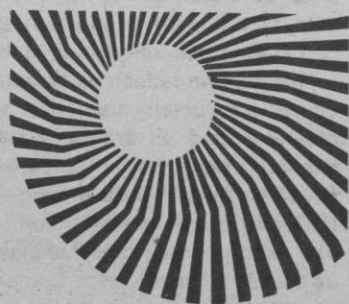
Museo de la catedral: 9 a 19 horas, ininterrumpidamente.

Museo Zuloaga. Horario de verano: 10,30 a 13,30 y de 15,30 a 19. Los lunes, cerrado.

EN LA PROVINCIA

Museo de Caza en Riofrio: De 10 a 1 y de 3 a 6.

Museo Parroquial de Sotosalbos (avisar en la casa parroquial).



El índice de peligro de incendio forestal hoy es EXTREMO
Tome las máximas precauciones si va hoy al Monte
MINISTERIO DE AGRICULTURA, INSTITUTO NACIONAL PARA LA CONSERVACIÓN DE LA NATURALEZA

REGISTRO CIVIL

8 nacimientos y 4 matrimonios

Nacimientos: Roberto González y Mateo, hijo de Angel María y de María del Carmen; Juan Luis Carmona y Prieto, de Faustino y de María Soledad; José María de Blas y Herrero, de José María y de Francisca; Ana Pascual y Ballesteros, de Alfonso y de María Jesús; Daniel Bermejo y González, de José María y de Manuela; Jorge Cáceres y Zabalegui, de José Luis y de Engracia; Sara Valentín y Magdaleno, de Cecilio y de Julia; Alicia Martín y López, de Pedro y de Nemesia.

Matrimonios: Juan Ignacio

ESPECTACULOS

CINES

LAS SIRENAS:

8 y 11. GRAN MUSICAL. APTA **XANADU**

Olivia Newton John, Gene Kelly

VICTORIA:

8 y 11. Clasificada «S». 18 años

LOS SECRETOS DEL EROTISMO EN EL MUNDO

El auténtico y único Kamasutra

Morán y Blanco con María del Mar Cruz y Acquaroni; Manuel Vázquez y Mateos con María Eva Aguado y Aguado; Enrique Camiragua y Cuencas con Ana María Rueda y Alarcón; José Luis Velasco y Aguirre con María Angeles González y García.

CINE

II CICLO DE CINE DE VERANO.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

Hoy: «Más allá del honor», de H. Becker.

Mañana: Sesión infantil. «Las aventuras de Enrique y Ana».

En el Patio de Coches del Palacio, a las 10,45 de la noche la sesión de hoy; la sesión infantil comienza a las 10,00 de la noche.

TEATRO JUAN BRAVO

Hoy, único día, a las 8 y 11

CARLOS LEMOS, MARY PAZ PONDAL y CARLOS PEREIRA

presentan

EL BAUL DE LOS DISFRACES

de Jaime Salom

XIII SEMANA DE MUSICA DE CAMARA DE SEGOVIA

Hoy, miércoles día 21, a las 10,30 de la noche, en el Patio de Armas del Alcázar

Corale Universitaria de Liege

CAMERATA LEODIENSIS

Director: Hubert Schoobrodt

«Gran Pasión según San Lucas», de Telemann

ESTRENO EN ESPAÑA

GUIA MEDICA Y SANITARIA

LUIS DE ANDRES SOLER

CIRUJANO CALLISTA (PODOLOGO)

Suspende la consulta desde el 30 de julio al 14 de agosto

Roble, 12 - Teléfono 42 51 06

Doctor N. JIMENEZ MUÑOZ-DELGADO

TOCOGINECOLOGO

Jefe de Servicio de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social

Consulta, previa petición de hora (de 4 a 6 de la tarde) lunes, martes y viernes

Gobernador Fdez. Jiménez, 11, 5.º A - Tel. 428624

DR. D. FELIPE RIVAS SANTIRSO ESPECIALISTA EN REUMATOLOGIA

MEDICINA DEL APARATO LOCOMOTOR (enfermedades de los huesos, articulaciones y columna vertebral). COLAGENOSIS.

Consulta, previa petición de día y hora, de lunes a viernes (5 a 7 tarde) Avda. Fernández Ladreda, 24 - 1.º D. Teléfono: 41.36.24

Edificio Puerta de Castilla



PARA HOY

PRIMERA CADENA

- 15,00, Tele 1.
- 15,35, En tiempo de sobremesa.
- 16,05, La conquista del Oeste.
- 17,00, La cometa blanca.
- 17,25, El libro gordo de Petete.
- 17,28, Despedida y cierre.
- 19,15, Carta de ajuste.
- 19,30, Apertura y presentación.
- 19,35, Contrabandistas.
- 20,00, Encuentros en libertad.
- 21,00, Telediario.
- 21,35, Sesión de noche.
- 23,35, Ultima edición.
- 23,50, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

- 18,50, Carta de ajuste.
- 19,08, Apertura y presentación.
- 19,10, Telenovela.
- 19,30, Redacción abierta.
- 20,00, Dibujos animados.
- 20,15, Robinson.
- 20,45, Estudio abierto.
- 23,30, Esto se hunde.
- 24,00, Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

- 13,45, Carta de ajuste.
- 14,00, Antena regional.
- 14,30, Plaza Mayor.
- 15,00, Tele 1.
- 15,35, En tiempo de sobremesa.
- 16,05, La conquista del Oeste.
- 17,00, La cometa blanca.
- 17,25, El libro gordo de Petete.
- 17,28, Despedida y cierre.
- 19,15, Carta de ajuste.
- 19,30, Apertura y presentación.
- 19,35, Acampada.
- 20,00, Arte de vivir.
- 21,00, Telediario.
- 21,35, Cosmos.
- 22,40, Ramón y Cajal.
- 23,40, Ultima edición.
- 23,55, Despedida y cierre.



- 7,00 Informativo.
- 7,03 Cosas de Segovia (avance).
- 7,30 Informativo.
- 7,33 Cosas de Segovia.
- 7,45 Matinal Cadena SER.
- 8,45 Cosas de Segovia.
- 9,00 Informativo.
- 9,03 Cosas de Segovia.
- 10,00 Informativo.
- 10,03 Su programa.
- 11,00 Informativo.
- 11,15 Su programa.
- 12,00 Informativo.
- 12,03 Su programa.
- 13,00 Informativo.
- 13,05 Variante musical.
- 13,30 Información local.
- 14,00 Musical.
- 14,30 Informativo de las dos y media.
- 15,00 Segovia a las tres.
- 16,00 Informativo.
- 16,03 Programación de un asesinato.
- 17,00 Informativo.
- 17,03 Cita a las cinco.
- 18,00 Informativo.
- 18,03 Confidencias.
- 18,30 Ritmos ligeros.
- 19,00 Informativo.
- 19,03 Música variada.
- 19,30 Santo rosario.
- 20,00 Informativo de las ocho.
- 20,30 En punta.
- 20,45 Desfile de intérpretes.
- 21,45 Información local.
- 22,00 Informativo de las diez.
- 22,10 La noche es joven.
- 23,00 Los superventas.
- 23,30 Hora 25.
- 1,00 Buenas noches, doctor Cabeza.
- 2,00 Cierre.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

Donaciones efectuadas en el día de ayer Reservas Banco de Sangre en el día de hoy

	Unidades de sangre		Unidades de sangre
O+	3	O+	32
O-	—	O-	7
A+	4	A+	23
A-	—	A-	9
B+	—	B+	5
B-	—	B-	3
AB+	—	AB+	4
AB-	—	AB-	—
Total donaciones	7	Total reservas	83

NECESIDADES PRIORITARIAS

O- O+ A+ B+

Horario de donaciones en la R. S. «Licinio de la Fuente»: de 9 a 14,30 horas (de lunes a sábado)

COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

CONTINUA LA ESPECIAL ATENCION HACIA LAS INFRACCIONES EN OBRAS DE CONSTRUCCION

Tuvo lugar ayer, en sesión ordinaria, la Comisión Municipal Permanente del Ayuntamiento, que estuvo presidida por el alcalde, Jose Antonio López Arranz, y asistieron todos los tenientes de alcalde.

Aprobada el acta se conocieron los siguientes asuntos: escrito del Consejo General de Castilla y León convocando la 1.ª Exposición Regional de Artistas Plásticos, cuyas bases quedan expuestas en la Comisión de Cultura; informe del aparejador municipal sobre cesión de sillas, tableros y transportes cuyas tarifas quedan aprobadas, y dos recursos del Tribunal Económico Administrativo sobre plus-valía interpuestos por PEACHE y Alberto Pinillos, con 15 días para alegaciones, que pasan al letrado asesor.

Se aprueba la modificación de naturaleza de contrato de prestación de servicios con el funcionario municipal, Miguel Andrade Puerto.

URBANISMO Y OBRAS

Se conceden las siguientes licencias de obras: al Banco de Crédito Industrial del Sur, para reforma de local en calle de Gobernador Fernández Jiménez; a Carlos Burgos Gil, para adaptación de local en Vía Roma; a Viviendas y Comercios S.A., para construcción de 54 viviendas en la calle de Ríaza y a Inmobiliaria Luarda S.A., para urbanización de terrenos en el camino de la Luz (estas dos licencias se concedieron con los votos a favor del grupo de UCD y en contra del PSOE). Se desestiman instancias de Cepsa, interesando aprobación de planos modificados de proyecto de construcción en calle de Velarde y de Inmobiliaria Sangar, interesando reconsideración de condiciones impuestas en licencias de obras. Quedan aprobados, el anteproyecto para reforma de obras interior en el n.º 4 de la calle de Daoiz presentado por Valentín Gutiérrez y la prórroga de licencia por seis meses a Leonardo Rincón Martín.

No se adjudican las obras de pavimentación y servicio en pa-

tio existente entre viviendas municipales sitas en calle de Onésimo Redondo y Calvo Sotelo, al no existir consignación presupuestaria; pasa a la Comisión de Hacienda.

Se requiere a Mefave, para que ejecute acuerdos sobre cerramiento, en relación con el estado de las obras de apertura de nueva calle sita entre las de Santo Tomás y Jardín Botánico. La Permanente propone al alcalde que sancione por infracción, aplicándose la sanción de acuerdo con el reglamento, a Vidal Pérez Aguado, por obras de construcción de viviendas en calle de Miraflores. La Permanente se muestra conforme con el informe técnico en relación con obras que realiza la empresa Herpo en la calle José Zorrilla. Se aprueban, una propuesta de modificaciones de presupuestos de obras de reparaciones y pavimentaciones en diversos barrios y un recurso de reposición interpuesto por Benigno Mateo González, contra liquidación de tasas por licencia de obras. Se desestima un recurso interpuesto por Francisco Velasco contra acuerdo denegatorio de licencia. La Permanente mostró su conformidad a un informe del arquitecto municipal en relación con apertura de garaje en el n.º 13 de la plaza de San Nicolás, continuando cerrado y sin poder usar hasta rectificaciones previas a la licencia de primer uso.

PATRIMONIO

Se otorga contrato de arrendamiento de vivienda municipal a María Cristóbal Navares. Se deniega un escrito del director provincial del Ministerio de Educación interesando cesión en propiedad de solar municipal sito en la plaza de El Salvador. Ante un informe de la Comisión de Patrimonio, en relación con expediente de reivindicación de terreno municipal en Zamarramala, se aprueba el cese de la explotación en dichos terrenos. Se desestima un escrito de Eduardo Díaz Encinas, interesando revisión de parcela en el paraje Eras Arriba del barrio de Revenga. Se aprueba la venta de sobrante de vía pública en la calle del Prado a Construcciones Cardiel.

ABASTECIMIENTOS

La Permanente desestima un recurso interpuesto por Lucas Calle Palacios y Luis Pérez Martín contra acuerdo de la Comisión Permanente al considerar caducadas las concesiones en los puestos del mercado de Muerte y Vida y se les da 8 días de plazo para que dejen libres los puestos y 10 días para el comienzo del derribo.

HACIENDA

No procede acceder a la petición de M.ª Pilar Gutiérrez Mejías interesando individualización respecto de contribuciones especiales. Se aprueban los si-

guientes puntos: escrito de Nicolás Heredero, sobre anulación de certificaciones de descubierta; cuenta de caudales correspondientes a los presupuestos ordinarios, especial de urbanismo y extraordinarios vigentes al primer trimestre de 1982; gastos 536.480 pesetas y facturas, 639.173 pesetas.

URGENCIAS

La Permanente acuerda que conste en acta la felicitación al aparejador municipal Valero Herrera Ontañón por su actuación en la vigilancia e inspección de obras.

Se abre una investigación sobre la ocupación del antiguo camino de La Lastrilla.

Se llevará al próximo pleno la adjudicación de las obras adicionales del mercado de La Albuera.

El Ayuntamiento dirigirá un escrito al Gobierno Militar sobre los enterramientos existentes en el Cementario de muertos en la guerra civil.

Se acuerda dirigirse a los mandos de la Policía Nacional para comunicarles que el Ayuntamiento ofrecerá una bandera constitucional a la compañía de la Policía Nacional de Segovia en unos actos que se desarrollarán con la máxima solemnidad. Finalmente, se requiere a Rigusa sobre nueva tubería de saneamiento y pozo de registro, de acuerdo con informe del aparejador, Sr. Ibarrondo.

COMISION DE PROMOCION CULTURAL

Dentro de la referencia oficial, el alcalde facilitó a los informadores una copia de una carta enviada al director de la Comisión Provincial de Promoción Cultural donde se manifiesta que el Ayuntamiento no ha expresado en ningún momento su deseo de apartarse de dicha Comisión si bien, para colaborar con la misma, exige se den determinadas condiciones que vienen impuestas por su carácter de gestor de fondos públicos. Que la Comisión debe someterse de manera expresa a una auditoría total y que el Ayuntamiento, si se aceptan todos sus condicionantes, no tiene inconveniente en hacer efectiva la parte que le corresponde de subvención.

Por otra parte dice que se quiere convencer a la opinión pública de que el Festival Internacional está constituido por 5 actuaciones en lugar de 10 por falta de previsión del Ayuntamiento en la terminación de obras en la plaza de San Esteban, cuando la única realidad es que el responsable de la organización del Festival no se ha preocupado de saber si las obras iban a comenzar antes o después, o cuándo se iban a terminar las mismas. «Por lo tanto —señala la nota— es responsabilidad única y exclusiva del director ejecutivo de la Comisión Provincial de Promoción Cultural».

PLENO DE LA DIPUTACION

Se solicita la creación de una Escuela de Capacitación Agraria y de un estudio técnico de la sierra de Segovia

La Diputación quiere prorrogar la declaración de la provincia como zona de protección artesana

(Viene de la pág. 3)

Heras, dijo a este periódico que este acuerdo era de suma importancia y que culminaba con uno de los objetivos de gobierno de la Diputación. «La iniciación de este acuerdo no significa que sea una realidad la remodelación y puesta en funcionamiento del teatro, sino que se trata de continuar los trabajos iniciados por la Diputación hace dos años, aunque el decreto que permite las subvenciones nos acerca a la consecución. El acuerdo es importante porque la rehabilitación del teatro refuerza la voluntad de la provincia y de la ciudad como eminentemente cultural que potencia la calidad de vida y redondea algo que tiene connotaciones económicas porque no cabe duda que la cultura da importantes beneficios económicos a Segovia en el sector servicios. El que la Diputación apruebe este expediente no excluye la participación del Ayuntamiento, sobre todo en el aspecto de aportación económica, estando abierta a la colaboración municipal. Lo que nos importa es la resolución de los problemas reales y cualquier ayuda que apoye esta iniciativa será bien venida». El diputado Isaac Sastre afirmó que «pese a que se pretenda decir otra cosa por el grupo mayoritario, que ya no sé si es grupo de UCD, es una maniobra electoralista. La voluntad del Ayuntamiento, es, tá claro, es recuperar el teatro Juan Bravo. El que la Diputación se presente como patrocinadora sin contar con el Ayuntamiento tiene el perjuicio de injerencia en la actividad política del Ayuntamiento con el agravante de dejarle al margen de una decisión».

Se aprueban, una propuesta para delegación de facultades

en la presidencia para aprobación, a los efectos de abono, de certificaciones de obras de instalaciones deportivas y la determinación de contratistas que acceden a la segunda fase de la licitación para contratar, mediante concurso-subasta, la construcción de un centro de minusválidos psíquicos, por importe de 86.965.067 pesetas.

NAVAS DE RIOFRIO MUNICIPIO INDEPENDIENTE

El pleno informó favorablemente la constitución de Navas de Riofrío en municipio independiente. Se aprueba el nombramiento en propiedad como funcionario del ordenanza Antonio María Rojas Antona y, ante una moción de la presidencia, el nombramiento de Emilio Fuentetaja como secretario particular de la presidencia en concepto de funcionario eventual, cesando cuando se produzca la renovación de la Corporación y con un sueldo de 55.000 pesetas mensuales.

El Sr. Sastre dijo que se abstentía, aunque si analizaban personalmente el caso, a lo mejor tenía que votar en contra. Afirmó que el Sr. Fuentetaja había firmado en la fundación del Partido Demócrata Popular que se había desgajado recientemente de UCD. El presidente respondió que ese análisis le correspondía hacerla a él mismo y que la Constitución garantizaba la libertad ideológica del individuo.

Se aprueba el proyecto de contrato de préstamo con el Banco de Crédito Oficial por 19.680.000 pesetas.

En urgencias, el pleno solicita del Gobierno la prórroga de declaración de zona de protección artesana a la provincia de Segovia.

Al aire de la calle**SEGOVIA, EN «300 MILLONES»**

Anoche, en el programa de Televisión Española «300 Millones», se pudieron contemplar imágenes de nuestra ciudad, por cierto bellamente captadas y, algunas de ellas, no explotadas en el campo televisivo. Sir-

vieron de fondo a la actuación del cantante suramericano Roberto Carlos, que estuvo en movimiento durante su interpretación «paseando» su figura por paisajes de los alrededores y del centro de la capital.

ALCANTARILLAS Y BACHES

Está visto que no hay atención hacia los automovilistas. Además del «palo» que supone el impuesto de lujo, además del impuesto municipal, además de la falta de aparcamientos... además de todo esto, hay alcantarillas que siguen sin rejilla y pueden ser muy peligrosas,

como en el puente de Sancti Spiritu, y hay baches por falta de adoquines a causa de obras —léase calle de San Valentín—, y otros que son ya casi «vados permanentes», como en la calle del Vallejo, en Cronista Lecea, en la avenida de José Antonio, en... en docenas de sitios más.

PRECISO LOCAL COMERCIAL ZONA CENTRO
EN VENTA O TRASPASO
Teléfono 42 84 18

BODEGAS MORENITO, S. A. (VALDEPEÑAS)
Solicita
COMISIONISTAS Y DISTRIBUIDORES
Interesados, escriban al Apartado n.º 7 de VALDEPEÑAS (C. Real)

Francisco López Real y Jerónimo Saavedra analizan la situación política en el PSOE y UGT

Francisco López Real, de la comisión ejecutiva federal del PSOE y Jerónimo Saavedra, de la ejecutiva confederal de la UGT, visitaron ayer sendas ejecutivas provinciales para hablar de la actual situación política y social en España.

En una rueda de prensa, Francisco López Real, declaró que venían a tranquilizar a la gente y decirles que por parte del PSOE no se va a precipitar nada «pero tampoco vamos a parar ninguna cosa. No se puede continuar mucho más tiempo sin gobernar y cayendo en inoperancia. La situación no es inquietante pero sí preocupante». En otro orden de cosas señaló que el PSOE no sólo se atreve a gobernar, sino que, además, lo haría muy bien. «Dicen que no tenemos gente preparada, hay una frase de Alfonso Guerra que dice que si nosotros no tenemos cuadros, ellos no tienen ni almanaque».

Por su parte, Jerónimo Saavedra afirmó que UGT está en



pleno proceso de elecciones de comités de empresa y delegados y se prepara el comité confederal para discutir la estrategia de negociación colectiva en el año 1983. «Parece —dijo— que las fórmulas del ANE están borradas en este momento».

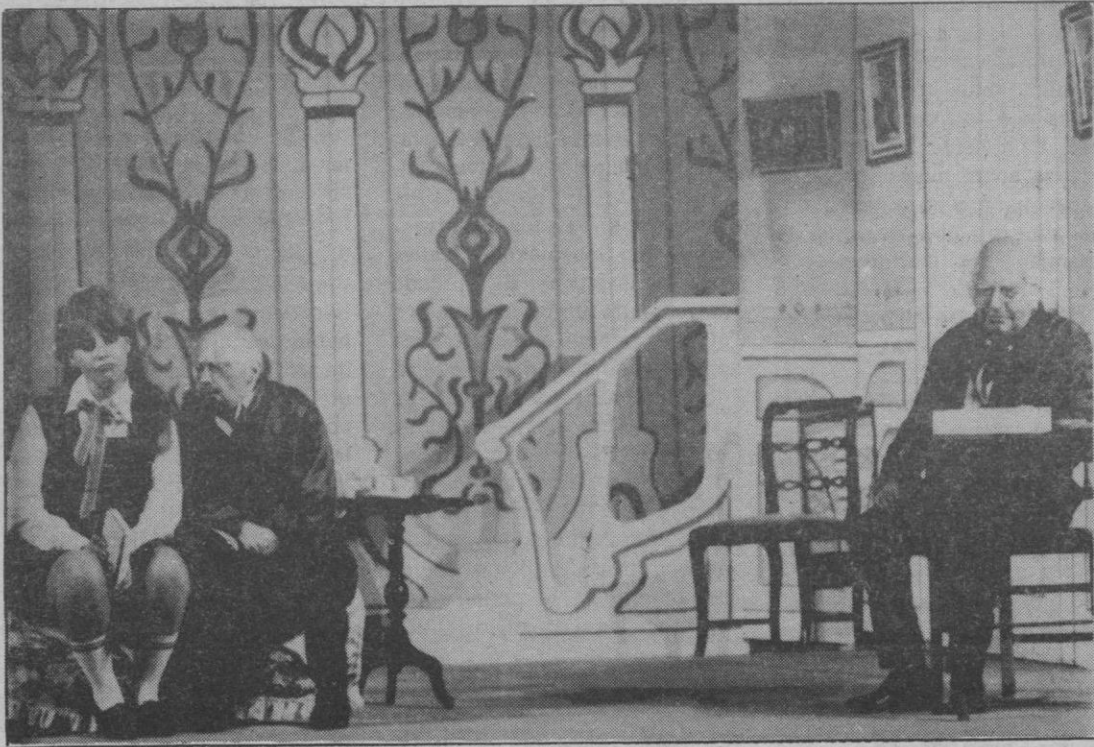
A preguntas de uno de los informadores, afirmó que una de las frustraciones de la CEOE es que en el equipo económico de

Calvo Sotelo se hubiera quedado en el ala «socialdemócrata». «La posible salida de García Díez como vicepresidente económico significa que entramos en una fase de derechización clara y total, sería el ejemplo clarificador en cuanto al giro a la derecha que supone la presidencia de Landelino Lavilla en UCD.

(Foto: Aurelio Martín)

TEATRO

REPOSICION DE «EL BAILE», DE EDGAR NEVILLE



La compañía «Tirso de Molina» se presentó ayer en nuestra ciudad, y hoy ofrecerá su sesión de despedida con «El Baúl de los disfraces», de Jaime Salom. Por la tarde y por la noche se repuso ayer la conocida comedia de Edgar Neville «El baile», que fue estrenada en Madrid en 1952 y poco más de un año después se estrenó en Segovia, en el entonces teatro Cervantes, a sala abarrotada de público, en violentísimo contraste con la afluencia registrada ayer.

Puede tacharse a esta come-

dia de traspasada, por la época en que fue escrita, pero la verdad es que la acción, el contenido, el diálogo, valen en cualquier momento. Es una comedia donde predomina el humor, el característico humor humanizado de Neville: también están presentes otros sentimientos: la ternura, la ingenuidad... La visión interpretativa de alguna escena puede dar cierto matiz cándido e ingenuo a la representación, pero lo cierto es que la comedia se sigue con una sonrisa casi permanente en los labios. Los tres

únicos personajes, bien interpretados por Carlos Lemos, Mary Paz Pondal y Carlos Pereira, dirigidos por Víctor A. Catena, son unos tipos bien estudiados por el autor, que les coloca en una situación un tanto extraña de principio, pero que encuentra una justificación lógica según la habilidad de Neville en el desarrollo de la trama, cuyo tercer acto resulta el más sólido, pues la comedia va ganando tras un primer acto un tanto endeble.— P

(Foto: Aurelio Martín)

El MOPU adjudica obras de reparación en los grupos de San José Obrero y Juan Alvaro, de Segovia, y Nuestra Señora de la Asunción, en Cabezuela

Han sido adjudicadas por el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo las obras correspondientes a la reparación de la plaza de San José Obrero, las aceras de este grupo y Juan Alvaro así como la nueva ordenación de las dos semi-plazas citadas, incluyendo aceras no existentes en la actualidad en el grupo de Juan Alvaro.

En la plaza de San José se acometen las siguientes obras: — Levantamiento de todo el área pavimentada incluso los peldaños que se encuentran basculados o hundidos; se levantan las impostas afectadas de igual modo que los peldaños, así como los remates de aquéllos que se completará con unas bolas de piedra para sustituir a las ahora desaparecidas; respecto a los muros de mampostería existentes se rejuntarán y sonearán.

Los acabados serán: bordillo de granito que delimitará un nuevo pavimento de baldosas hidráulicas sobre solera de hormigón apoyada en un encachado. En los rectángulos limitados por el anterior bordillo, se escarbará con una profundidad de 10 cm., para rellenar con arena de río.

En cuanto a la plaza Juan Alvaro se ordenará en forma de rectángulo definido mediante muros de mampostería y un nuevo pavimento.

Todas las aceras de ambos grupos irán pavimentadas con losetas de cuatro pastillas sobre solera y encachado.

Estas dos actuaciones son complementadas con otras obras de saneamiento, arbola-

do, iluminación, bocas de riego, etc.

El presupuesto de estas obras es de 8.802.119 ptas., y han sido adjudicadas a la empresa «Marcos Polo de Frutos».

EN CABEZUELA

Han sido adjudicadas las obras de reparación y acabado de calzadas, así como de la plaza que en la actualidad se encuentra en deficiente estado de conservación por un importe de 4.606.000 ptas. a la empresa «Victor Pastor López».

Se han previsto en el proyecto dos actuaciones diferenciadas, por una parte la pavimentación de las calzadas, mediante excavación de las actuales, relleno con una capa de zahorra compactada, acabado con una solera de hormigón en masa de 250 Kg/m³ de cemento realizada en dos capas y con junta de dilatación y retracción, una longitudinal en el eje de las calzadas y las transversales cada 10 metros. En cuanto a la instalación del saneamiento, se completará el actual añadiendo tres imbornales y la red horizontal necesaria.

Por otra parte, la actuación referente a la plaza consistirá en embordillar mediante piezas prefabricadas de hormigón, tanto las aceras que delimitan la plaza como los setos y parterres.

El pavimento de la plaza sobre una base de hormigón y zahorra estará formado por emmorrillado y losas de piedra caliza.

Las aceras estarán formadas por capa de hormigón en masa sobre otra capa de zahorra compactada terminadas con baldosas hidráulicas de cuatro pastillas; además de otras obras complementarias como instalaciones de bocas de riego y reparaciones de diferente tipo.

CLUB LAGO

BODAS
BANQUETES

Aparcamiento propio
para 400 vehículos
Ctra. de La Granja, Km. 3
Teléfono 42 00 59

Miguel Ríos
actuará el día 29
en la plaza de toros

El conocido cantante Miguel Ríos va a presentarse en Segovia la semana próxima. Su actuación tendrá lugar el día 29, jueves, en la plaza de toros, a las diez y media de la noche.

¿MUEBLES?...

HERNANDO

**CENTRO ESTATAL
DE EDUCACION ESPECIAL
«Huarte de San Juan»**

- Gratuidad total
- Deficiencias psíquicas medias
- Internado ambos sexos
- Reservas de plaza y matriculación hasta el 31 de agosto
- INFORMACION: En el propio Centro o llamando al

56 03 25 - Extensión 143 y 128
FUENTEPELAYO (Segovia)

**Si este espacio le ocupara
SU ANUNCIO,
le verían miles de lectores**

CARBONERO EL MAYOR

¡¡OTRA VEZ LOS INOCENTES!!

(FERGIA, corresponsal).

Según los geógrafos actuales estamos viviendo una transformación del clima de la Tierra, cambio que se producirá a través de los años y cuyas primeras consecuencias se traducen en diversas manifestaciones climáticas, como la casi nulidad de lluvias y la elevación de las temperaturas, lo que algunos llaman desertización de la Tierra, en contraposición de otras épocas de glaciaciones.

Pues, bien, puesto ya en el tema, explicaré el porqué del encabezamiento. ¡Otra vez los inocentes!

No hace muchos años el río Pirón —nuestro río Chico— se convirtió en un ondulado y marchito torrente, guardado, escondido por dos frondosas filas de árboles y arbustos que impedían el paso del hombre. Se había secado. Miles de peces, truchas, cachos y bermejuelas, murieron. Se culpó a la sequía de ese año.

Hoy la historia se repite. El Pirón se encontraba ya repuesto de aquel amago. Sus aguas, no tan limpias, se habían poblado de nuevo por otras truchas, cachos y bermejuelas. Ese camino, no seco, era un paraíso para

estos peces y, además, un castillo impenetrable para su defensa contra los pescadores furtivos, sus grandes enemigos.

Hace unos diez días el aspecto era desolador. Montones de peces morían por la falta de agua. Alguien se molestó y en un pequeño tramo sacó unas treinta truchas entre los 500 gramos y los tres kilos de peso. Los peces grandes han sido los primeros en morir, luego los cachos y, si se sigue este proceso, no quedarán ni las bermejuelas.

¿Qué remedio se pone a esta calamidad?

Ir con mangas y trasmallos para coger todos los peces posibles antes de que se mueran. Además, hasta dentro de un par de años, no habrá ya peces.

Y ¿por qué se seca el río?

El río Pirón no es un río torrental que solamente lleva agua en el invierno o en la época del deshielo de la sierra. Es un río con agua todo el año aunque tenga su estiaje en el verano, pero nunca se secaba, por lo menos, en el término de Carbonero. Actualmente se seca. Esta sequía, dicen, que padecemos es la culpable. Pero la cau-

sa principal es el regadío. Las decenas de motores chupando, cual parásitos, el agua es lo que le mata y con ello a sus habitantes.

Quizás me equivoque, pero antes, cuando encima el agua no se contaminaba tanto, la tierra de vega se regaba no del río, se necesitaba tener un pozo del que, mediante un cigüeñal o una noria, se sacaba el agua para la huerta, y además se requería una distancia mínima del río al pozo. Hoy día, las huertas no son familiares y sus productos, para el consumo de una familia. Son fincas con vistas al mercado, su extensión es mayor. La forma de riego se hace con potentes motores que alimentan a infinitos aspersores. Y esto cada pocos metros. Consecuencias: La muerte del río.

Pero ¿qué nos importa?

¡Si se seca, ya llegará el invierno! Y todo, gracias a nuestro egoísmo. Y como yo estoy el primero, riego, y el que venga detrás que se aguante. Y destruimos nuestra ecología y la convivencia con nuestros vecinos, con nuestros paisanos.

Sin darnos cuenta estamos, también, matando la idiosincrasia del pueblo (ya no podemos ir al río de merienda, porque no hay río), nuestra gastronomía (caldo de peces, peces escabechados).

Pero lo que, más seriamente, tiene que hacernos pensar en ese cauce seco es la posibilidad de un foco de contaminación. La sociedad, bien porque no se dan las crecidas invernales o porque en el verano su caudal es débil e incapaz de transportarla, se deposita en el fondo y es la madre de tanto insecto molesto que puebla sus orillas. ¿No podría suceder que estos infinitos insectos pudieran transmitir alguna enfermedad o epidemia, no digamos ya al hombre sino a las plantas y a los animales? Recordemos el paludismo o malaria, enfermedad transmitida por unos insectos en lugares de aguas estancadas.

¿No habrá algún organismo capaz de organizar el riego para impedir que el río se convierta en un tortuoso y seco sendero?

¿No se podría evitar esta mantanza de inocentes peces?

¿No va a haber nada que hacer ante esto?

¿Nadie puede hacer nada?

ELOY LAZARO

ALDEASOÑA

Hoy comienzan las fiestas patronales

Como en años anteriores, hoy dan comienzo en Aldeasoña las fiestas patronales en honor de Santa María Magdalena, que se prolongarán hasta el próximo día 23.

Con ayuda de la corporación municipal y de varias casas patrocinadoras se han organizado una serie de actos para estos días, que comenzarán con la verbena de esta noche que se prolongará hasta altas horas de la madrugada.

Mañana habrá misa solemne en honor de la patrona y, por la tarde, como es costumbre, varios partidos de pelota a mano con premios en metálico. El día 23 habrá partidas de mus y tute

por la mañana y, por la tarde, partidos de pelota para los mayores y concursos y competiciones para los pequeños de la localidad, terminando el día con un baile de disfraces.

Las verbenas nocturnas que se celebrarán durante las fiestas estarán amenizadas por el grupo Joven Atlántic Sonic.

Con todo ello Aldeasoña no sólo quiere llamar la atención de los pueblos colindantes sino hacer extensiva la invitación a toda la provincia para que conozca sus fiestas de las cuales todo el pueblo se siente orgulloso.

SUCESOS EN LA CAPITAL Y PROVINCIA

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa de un accidente de circulación que ocurrió ayer, en el punto kilométrico 83,800 de la carretera N-VI (Madrid-La Coruña), término de Villacastín, al colisionar una furgoneta y un turismo; no hubo que lamentar ninguna desgracia personal y los vehículos quedaron con diversos desperfectos.

En la Residencia Sanitaria ingresó ayer Antonio Rojo Andrés de 19 años, que sufrió un accidente de tráfico.

La Comisaría de Policía nos informa de un robo cometido ayer en la armería Cayón-Deportes, situada en el P.º Ezequiel González; de ella sustrajeron una escopeta y una pistola de aire comprimido, así como algunas cañas de pescar y carretes. También nos informa de la sustracción de un bolso del interior de un coche americano. Y por último se ha presentado denuncia de la sustracción de un bolso conteniendo efectos y cierta cantidad de dinero del tren Segovia-Madrid.

El Departamento de Arquitectura del Ayuntamiento nos informa de dos salidas del personal contra incendios, una de ellas a sofocar unos pastos en las inmediaciones de la Residencia Juvenil Antonio Machado; la otra salida fue al polígono

Región

Un tema segoviano en la reunión de la Junta de Consejeros

Para el próximo viernes está prevista, en segunda convocatoria, la reunión de la Junta de Consejeros de Castilla y León, que tendrá lugar en la Diputación Provincial de Burgos.

Entre los temas a tratar figura la propuesta de acuerdo sobre modificación del artículo 18 de la Ordenanza de Edificación del Plan General de Segovia.

no de San Millán para efectuar un desatranco.

En relación con el rescate de un vehículo, en la Cuesta de los Hoyos, hecho del que dábamos cuenta ayer, nos informa ADA (Ayuda del Automovilista) que fueron sus servicios técnicos los que efectuaron, con maquinaria especial, la recuperación del vehículo.

SANTIBANEZ DE AYLLÓN

UNA NUEVA VICTIMA DEL SINDROME TOXICO

Una nueva víctima se ha cobrado el síndrome tóxico en nuestra provincia, esta vez en la localidad de Santibáñez de Ayllón. Se trata de Victoriana García Sanz, de 60 años de edad, que falleció ayer en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social, donde ya había estado ingresada en otras ocasiones a causa de la citada enfermedad. La última vez había sido ingresada el pasado mes de junio.

Estación de El Espinar

Finalizaron las fiestas

Han finalizado las fiestas de este popular barrio de El Espinar que se prolongaron por espacio de cuatro días. Según nos informa nuestro corresponsal, José Redondo Olalla, dada la época en que nos encontramos, han sido muchos los turistas y veraneantes que han participado de los diferentes festejos programados. Entre ellos ha destacado el concurso de corte de troncos que organizó la Peña de El Espinar que se ha propuesto que este deporte vuelva a tener la popularidad y el arraigo de otros tiempos.

También tuvo mucho eco popular la novillada en la que participaron tres diestros segovianos. Y como es habitual, tras los concursos, la entrega de premios que tuvo lugar en la plaza recientemente remodelada y que presenta un bello aspecto.



TRES BUENAS RAZONES PARA QUE USTED SIGA CONFIANDO EN LA GARANTIA Y EN EL PRESTIGIO

- Instalaciones de prestigio en Segovia, donde todas las reparaciones gozan de una garantía por escrito, en mano de obra y piezas, de 3 meses ó 20.000 Kms.
- Un taller con profesionales cuya idea principal es la atención al cliente.
- Sólo utilizamos Recambios Originales Dodge, amparados por la garantía de Fábrica.

MOSA - Avenida San Rafael, 42

Concesionario de **Camiones Dodge**

CONVOCADO PARA MAÑANA EL PLENO EXTRAORDINARIO DEL PARLAMENTO VASCO SOBRE LA L.O.A.P.A.

Vitoria.— La Junta de Portavoces del Parlamento autónomo vasco ha acordado realizar mañana un pleno extraordinario que debatirá las posibles consecuencias de la LOAPA en Euzkadi. Este acuerdo se ha llevado a cabo después de que la Diputación Permanente tomara en consideración la comunicación del Gobierno en que se solicitaba el pleno. El debate parlamentario comenzará con la intervención de un miembro del Gobierno, seguido de la intervención de los grupos. Luego se presentarán las propuestas de resolución que serán debatidas.

La comunicación del Gobierno vasco, que se dio a conocer ayer en rueda de prensa, señala que «las muy graves consecuencias que se van a derivar sin duda de la aplicación de la LOAPA han aconsejado a este Gobierno solicitar la celebración de un pleno extraordinario para que el Parlamento, en vista de la decisión a adoptar en el Senado, pueda manifestar los criterios de la mayoría del pueblo vasco, así como comprobar si el texto del proyecto del caso recoge las inconstantes modificaciones que solicitó incluir en el debate el año pasado».

El Gobierno vasco recuerda cómo se gestó la LOAPA, así como la oposición que desde el principio manifestó el Parlamento autónomo y que el desarrollo del proceso parlamentario en

Madrid «hapuestode manifiesto que ninguno de los partidos que patrocinan la LOAPA tienen la más mínima voluntad de negociar las fórmulas que serían exigibles para mantener la integridad del Estatuto de Guernica, a la vez, que, haciendo uso de la mayoría que representa en las Cortes Generales, han rechazado todas las enmiendas sustanciales presentadas por las minorías nacionalistas».

«CUMBRE» DE PARTIDOS CONTRARIOS A LA LOAPA EN BARCELONA

Hoy se celebrará en Barcelona la primera «cumbre» de partidos contrarios a la LOAPA. La reunión tendrá lugar en la sede de Convergencia Democrática de Cataluña y, según fuentes del citado partido, se espera la presencia del PCE, PNV, ERC, PSA y Euzkadiko Ezquerria, además de Convergencia.

Por el momento, han confirmado su asistencia oficialmente Santiago Carrillo, Enrique Curiel y Jorge Solé Tura, en nombre del Partido Comunista de España, y Xavier Arzallus y Mario Fernández por el Partido Nacionalista Vasco. Miguel Roca y Maciá Alavedra asistirán en representación de Convergencia. Aunque falta la confirmación, se espera que también asista Juan María Bandrés (EE), Alberto Alai (ERC) y Juan Carlos Aguilar (PSA).

Las armas alemanas vendidas a Argentina pueden montarse en España

Oviedo.— La fábrica de armas de Oviedo, dependientes de la empresa nacional Santa Bárbara, está en fase avanzada de desarrollo de prototipos para la fabricación de ametralladoras antiaéreas de 25 milímetros en colaboración con la empresa alemana Rhein-Metall, la quinta fabricante de armas de la República Federal de Alemania (RFA). La ametralladora Rhein-Metall, que supuestamente ha sido vendida a Argentina a través de España, fue adquirida por el Gobierno español hace siete años.

El presidente de la empresa nacional Santa Bárbara confirmó a mediados de octubre a la revista Reconquista que esta sociedad lleva dos años trabajando sobre la moderna ametralladora, de la que se fabricará en Oviedo y de la que se espera una gran demanda internacional.

Las fábricas de Trubia y Oviedo, ambas situadas en Asturias, tienen un gran futuro en el desarrollo de armamento sofisticado, según los expertos, quienes se muestran totalmente contrarios a la divulgación de noticias sensacionalistas sobre las actividades españolas en este campo.

En el verano de 1980, la revista Stern publicó un reportaje según el cual España servía de tapadera al tráfico de armas de la industria alemana con la dictadura argentina. La misma revista aseguraba que un equipo de alemanes dirigido por Peter Lerschmacher montó en la fábrica de Oviedo, a finales de 1969 cuarenta cañones antiaéreos del tipo Rh-202, un modelo menos moderno que la ametralladora de 25 milímetros.

Lotería Sorteo extraordinario de la Cruz Roja

Madrid.— El primer premio del tercer sorteo extraordinario de la Cruz Roja Española, dotado con cuarenta lingotes de oro de un kilogramo de peso, ha correspondido a la papeleta número 46.983 BD, vendida por La Caixa, de Barcelona, y puede haber correspondido a esta ciudad o a Madrid. El sorteo de lingotes de oro, celebrado en el salón de archivos históricos del Banco de España, comenzó poco después de las cuatro de la tarde.

El segundo premio, veinte lingotes de un kilo, a la papeleta 1.800 RP, de La Coruña. El tercer premio, diez lingotes de un kilo, a la papeleta 10.319 LJ, de Madrid. El cuarto premio, cinco lingotes de un kilo, a la papeleta 37.245 KK, de Valladolid. El quinto premio, tres lingotes de un kilo, a la papeleta 23.990 LA, de Tarragona. El sexto premio, dos lingotes de un kilo, a la papeleta 98.247 FB, de Córdoba. En el mismo sorteo se concedieron sesenta premios de un lingote de oro de un kilogramo y otros 150 de quinientos gramos.

Según la Sociedad Española de Metales Preciosos, el precio del oro en el mercado nacional es de 1.385,49 pesetas el gramo en bruto.

Aprobado el reglamento de la Junta de Seguridad

Es probable que la Policía autónoma esté en funcionamiento antes de final de año

Barcelona.— La Junta de Seguridad de Cataluña, organismo que debe regular la creación de la policía autónoma catalana, se reunió ayer en la delegación del Gobierno de Barcelona. Participaron en la reunión el subsecretario del Interior, Juan José Izarra; el consejero de Gobernación de la Generalitat, Joan Vidal i Gayola; el delegado del Gobierno, Juan Rovira Tarazona, y los gobernadores civiles de las cuatro provincias catalanas. Tras la reunión tuvo lugar una conferencia de Prensa, en la que se informó que se había llegado a un acuerdo sobre el reglamento de la Junta. Según Joan Vidal i Gayola, es muy probable que la policía autónoma esté en funcionamiento antes de final de año.

Sin embargo, la afirmación anterior contrasta con el evidente retraso en las negociaciones. Según dijo en la conferencia de Prensa, en la reunión de la Junta de Seguridad sólo se había aprobado el reglamento que regula dicha Junta, quedando el Ministerio del Interior a la espera de un informe que la Generalitat debe remitir a Madrid en la próxima semana.

Izarra afirmó, a preguntas de los periodistas, que «hay coincidencia en la voluntad de progresar», mientras que Vidal i Gayola dijo que «aún no hay discrepancias, aunque es de suponer que cuando se entre en la negociación no siempre haya acuerdo al ciento por ciento».

A pesar de las declaraciones, es evidente que hay discrepancias, cuando menos en un punto: la Generalitat deseaba que

los mandos de la policía autónoma procedieran del Cuerpo Superior de Policía, pero ayer quedó claro que éstos procederán de las Fuerzas Armadas, si bien durante el tiempo en que presten servicio en la policía autónoma quedarán dispensados del fuero militar.

Todo hace pensar que en realidad se va hacia un reconocimiento de los actuales mozos de escuadra como policía autónoma. En ese sentido se expresó Rovira Tarazona, siendo inmediatamente corregido por el consejero de la Generalitat, quien matizó que lo hablado en la reunión no era lo que decía el delegado del Gobierno, sino que los mozos de escuadra servirían como embrión de la futura policía.

Los mozos de escuadra son una institución catalana, actualmente dependiente de la Generalitat, que presta funciones de vigilancia en organismos públicos dependientes del Gobierno catalán. Fueron creados en 1719 a partir de las partidas felipistas que actuaron en Cataluña durante la guerra de sucesión, y durante más de un siglo prestaron servicio fundamentalmente político y rural.

Tras la guerra civil, los mozos de escuadra quedaron como una especie de guardia urbana al servicio de la Diputación Provincial de Barcelona, pasando a depender de la Generalitat a partir de la aprobación del Estatuto de Autonomía.

La próxima reunión de la Junta de Seguridad tendrá lugar a mediados de septiembre, según informó Joan Vidal i Gayola.

El jefe del Estado Mayor del Ejército visitó los acuartelamientos de Munguía y Loyola

Bilbao.— Nueve compañías de Infantería y Artillería rindieron honores al teniente general Ramón De Ascanio y Togores, jefe del Estado Mayor del Ejército, que visitó ayer los acuartelamientos del Ejército en la localidad vizcaína de Munguía.

El general De Ascanio llegó al acuartelamiento en un helicóptero, procedente de Burgos. Fue

recibido por el gobernador militar de Vizcaya, y, tras saludar a la bandera y a los jefes, oficiales y suboficiales del cuartel, presenció el desfile de las fuerzas.

Acompañado de los jefes y oficiales, el general De Ascanio visitó las diversas instalaciones que forman los acuartelamientos de Munguía.

EN POCAS LINEAS

El presidente nacional de Alianza Popular, Manuel Fraga Iribarne, viajará hoy a Buenos Aires, donde permanecerá hasta el próximo lunes, día 26. Durante su visita a Argentina, Manuel Fraga se entrevistará con el presidente de aquel país, Reinaldo Bignone, con el ministro de Asuntos Exteriores, Juan Aguirre Lanari y con otras personalidades de la vida política argentina, y mantendrá diversos contactos con la numerosa colonia española.

Oscar Alzaga, principal inspirador del nuevo Partido Demócrata Popular (PDP) presentará hoy públicamente esta formación política a los medios informativos. Asimismo, el próximo día 24 se celebrará la asamblea constituyente para preparar el Congreso Constituyente del PDP, que se celebrará en la primera quincena del mes de septiembre.

Hacia las nueve de esta mañana Sus Majestades los Reyes de España han partido a bordo del yate «Fortuna» del puerto de Cádiz con destino a Palma de Mallorca.

RASTRILLO SAN TELMO

Teléfono 402-97-75

MADRID

TIENE EL GUSTO DE INVITARLE A LA EXPOSICION Y VENTA DE OBJETOS DE ARTE, DECORACION Y JOYAS ANTIGUAS Y MODERNAS, CON UN SURTIDO DE 600 LOTES. PRECIOS SIN COMPETENCIA.

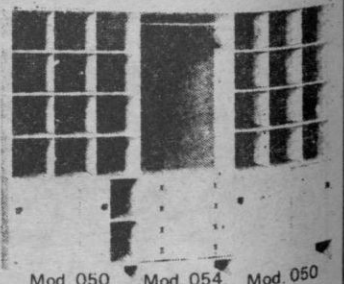
EXPOSICION: DEL MARTES DIA 20
DE JULIO AL VIERNES 23 INCLUSIVE

HORARIO: DE 11 DE LA MAÑANA
A 10 NOCHE

Hotel Los Linajes

SEGOVIA

A
L
I
S
A



Exposición
y venta:

APARCAMIENTO
PLAZA MAYOR
Primera planta
MADRID-12

Teléfonos
266 12 17
266 74 43

- Vitrinas
- Mostradores
- Estanterías
- Bustos
- Percheros
- Pantalones
- Nidos para prendas y
- Artículos para zapatería

Los yacimientos de gas de Serrablo podrían ser el indicio de unos yacimientos más importantes

Madrid.— Los yacimientos de gas de Serrablo, en el norte de la provincia de Huesca, podrían ser más importantes de lo que se calcula, de acuerdo con las declaraciones del presidente de la Empresa Nacional de Investigación Petrolífera, Luis Alonso.

Las estimaciones finales, sin embargo, están pendientes de los resultados que proporcione el pozo 21, en el que se está trabajando actualmente a una profundidad de 2.200 metros, para poder determinar si el yacimiento de Jaca continúa más al oeste.

Si el pozo 21 diese resultados positivos, aumentarían las estimaciones actuales cifradas en 2.500 millones de metros cúbicos, por un valor estimado de 63.000 millones de pesetas y no 630.000 como se dijo en un principio.

Hasta ahora, se han encontrado dos yacimientos, uno el de

Serrablo, al norte de Sabinánigo, y el otro en las cercanías de Jaca.

La investigación aprobada de 7.000 millones de pesetas para la construcción de un oleoducto de 132 kilómetros desde los yacimientos a Zaragoza, además de los ramales consiguientes, y la iniciación del proyecto de ingeniería de la planta de tratamiento de tierra para su comercialización, prevista para finales de 1983 o principios del año siguiente, hacen pensar que el yacimiento podría ser mayor o que las esperanzas fundadas en la zona son de que existe más cantidad de gas.

El costo de esta planta se calcula en unos 2.000 millones de pesetas, lo que sumados a los 11.000 millones de pesetas de los catorce sondeos realizados, da una inversión en la zona del orden de 20.000 millones de pesetas.

Se han inaugurado las obras de abastecimiento de agua para varios municipios madrileños

Arganda del Rey, (Madrid).— El director de obras hidráulicas, Juan Ruiz, ha inaugurado las obras de infraestructura que supondrán el suministro de agua, procedente del canal de Isabel II, a los municipios de Arganda, Loeches, Torre de la Alameda, Valverde de Alcalá y Villalbilla.

Estas obras, definidas como primera etapa, han supuesto una inversión de 364 millones de pesetas que han sido financiadas entre el MOPU, la Diputación Provincial de Madrid y los cinco municipios afectados. El canal de Isabel II se ha hecho

cargo de la redacción de los proyectos, dirección e inspección de las obras.

La ejecución de las obras se ha dividido en tres etapas, teniendo en cuenta las poblaciones actuales y las estimaciones de crecimiento. Las etapas son las siguientes: la primera para el suministro actual, la segunda para la población estimada en 1990 y la tercera para los suministros previstos en el año 2000.

El presupuesto total de las obras en sus tres fases, asciende a cerca de 545 millones de pesetas.— Efe.

Talbot colabora con Telefónica en la experiencia del videotex

Madrid.— Talbot, a través de su dirección informática, colaborará, a partir de ahora, con la Compañía Telefónica Nacional de España en la implantación experimental del sistema de videotex.

Gracias a este sistema cualquier usuario del teléfono podrá, mediante su televisor adaptado convenientemente, acceder al conjunto de informaciones almacenadas en el ordenador que gestione el servicio videotex.

La regulación de la recaudación de cuotas de la Seguridad Social, en período voluntario

Madrid.— El real decreto que regula la recaudación de cuotas de la Seguridad Social, en período voluntario, será publicada, en los próximos días, en el Boletín Oficial del Estado, según informa el Ministerio de Trabajo y Seguridad Social.

Esta norma, que forma parte del programa de mejora y racionalización de la Seguridad Social, fue aprobada, según las mismas fuentes, en el último Consejo de Ministros.

La norma regula los distintos aspectos de la recaudación en período voluntario y, entre otros, el plazo, recargos aplicables a las cuotas que se ingresen fuera de plazo, forma de efectuar el pago, plazos y efectos de los requerimientos formulados por falta de cotización.— Efe.

La dirección de «Jypsa y Trébol» retira el expediente

Bilbao.— La dirección de «Jypsa Trébol», empresa radicada en la localidad vizcaína de Guernica, ha retirado el expediente de rescisión de contrato, como primera medida para entablar conversaciones con el Comité de Empresa con el fin de buscar una salida de la crisis por la que atraviesa.

Los aproximadamente ochocientos trabajadores que componen la actual plantilla de esta empresa se encontraban en huelga desde hace un mes en protesta por la aplicación por parte de la dirección de un expediente de rescisión de contratos para 226 trabajadores.

Estos trabajadores manifestaron a la empresa que no reanudaban su trabajo hasta que la

empresa no retirara el expediente de rescisión de contrato. Asimismo, propusieron a la dirección que se negociara un nuevo plan de viabilidad, mas «para ello era condición necesaria que la empresa retirara el expediente de rescisión de contratos».

En este sentido, fuentes sindicales han señalado a «Efe» que los trabajadores de «Jypsa y Trébol» han vuelto a sus puestos de trabajo y la próxima semana la dirección y el comité de empresa iniciarán nuevas negociaciones para elaborar un plan de viabilidad que recoja únicamente rescisiones de contrato voluntarias y un proceso de reconversión industrial.— Efe.

Sigue el aumento de pedidos a Cristalería Española por parte de los fabricantes de automóviles

Avilés (Asturias).— Los pedidos de las casas de automóviles a la factoría avilesina de Cristalería Española siguen en aumento luego del alza experimentada a principios de verano.

La casa Ford ha aumentado su demanda en un 80 por ciento, después de la reciente subida del dólar U.S.A. con respecto a la peseta, ya que hasta hace muy poco la factoría de Almusafes importaba de los Estados Unidos el 40 por ciento de las lunas para automóviles.

F.A.S.A.-Renault y S.E.A.T. han incrementado sus pedidos en un 50 por ciento, mientras, que la casa Citroen lo ha hecho

ligeramente y Talbot se mantiene en sus límites normales.

A consecuencia de esta situación la Dirección de Cristalería Española ha decidido reforzar las plantillas de los departamentos «Securit y Laminar», que fabrican las lunas para automóviles. También ha propuesto a los trabajadores reducir en una semana sus vacaciones anuales.

Finalmente, veinticinco operarios de Avilés que habían sido trasladados a primeros de abril a la factoría de la empresa en Alcalá de Henares (Madrid) han sido obligados a retornar a la Avilesina.— Efe.

bolsa de madrid

BANCOS

Bilbao	313
Atlántico	209
Central	234
Español Crédito	284
Exterior	221
Hispano	285
Popular	239
Santander	298
Vizcaya	321
Bankinter	240
Bankisur	212
Bankunión	

INV. MOBILIARIA

Cartinbao	81
Fibansa	
G. Inversiones	32
Hispanera	65
Patrisa	115
Popularinsa	193
Vamosa	

ELECTRICAS

Española	57,50
Fecsa	54,50
Fenosa	54,25
Iberduero	44,75
Sevillana	54
Unión Eléctrica	56

SIDEROMETALURGICAS

Altos Hornos	9,50
Citroën II	
Duro Felguera	205
Fasa Renault	84
Femsa	
Ponferrada	
Seat	
Tubacex	51

Por causa de las alteraciones que se siguen produciendo en las comunicaciones, nos es imposible ofrecer las cotizaciones de hoy en la Bolsa de Madrid, que no han sido transmitidas al Banco de Bilbao, que nos las facilita. Por lo tanto, ofrecemos las cotizaciones que se dieron en la última sesión.

MONOPOLIOS

Campsa	187
Tabacalera	98
Telefónica	68,50

QUIMICAS

Cros	23
Hidro Nitro	7
Papelera E.	11
Petróleos	72,75
Petroiber	
Petromed	138
Resinera	230
Sniace	20
Torras Hostench.	11,50

INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES

Dragados	105
Urba Metro	0,156
Urbis	10,50
Vallehermoso	70

ALIMENTACION

Ebro	
El Aguila	
Koipe	94
Vincedos Esp.	

VARIAS

Corporación BB	61
Catalana Gas	
Finanzauto	59,75
G. Preciados	24
Pebsa	

ACCESORIOS LA UNION

Avda. Fernández Ladreda, 16
Teléfonos 412611 y 413363
SEGOVIA

Montamos las cubiertas

MICHELIN O PIRELLI

en los tipos más adecuados a su vehículo

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y URBANISMO

DIRECCION PROVINCIAL SEGOVIA

ANUNCIO

SUBCOMISION DE VIVIENDA Y PATRIMONIO ARQUITECTONICO

PONENCIA TECNICA DE ADJUDICACION DE VIVIENDAS EN CANTALEJO

En cumplimiento de lo establecido en el artículo 14 de la orden ministerial de Obras Públicas y Urbanismo de 17 de noviembre de 1980 sobre adjudicación de viviendas de promoción pública, del Estado o de sus organismos autónomos, se pone en conocimiento de los solicitantes del grupo de 100 viviendas de promoción pública que se encuentran en fase de construcción por el Instituto de Promoción Pública de la Vivienda en Cantalejo (Segovia), que la lista DEFINITIVA DE SELECCIONADOS; LA LISTA DE ESPERA; Y LA RELACION DE PETICIONARIOS NO ADMITIDOS A TRAMITE, se encuentran expuestas al público en los tableros de anuncio del Ayuntamiento de Cantalejo y la Dirección Provincial del MOPU (C/ Alhóndiga, n.º 4), significándose que los solicitantes que se estimaren perjudicados podrán presentar reclamaciones contra las mismas ante la Subcomisión Provincial de Vivienda y Patrimonio Arquitectónico en pleno, presentándolas en el Ayuntamiento de Cantalejo o en la Dirección Provincial del MOPU, C/ Alhóndiga, 4 (Segovia). El plazo para presentar las reclamaciones es de un mes de acuerdo con lo que determina el artículo 15 de la citada orden ministerial, advirtiéndose que contra la resolución de la Subcomisión de Vivienda y Patrimonio Arquitectónico no queda recurso alguno.

Segovia, 19 de julio de 1982.

EL DIRECTOR PROVINCIAL DE OBRAS PUBLICAS Y URBANISMO.
Firmado: Clemente Sanz Blanco

Desde Gran Bretaña

I Feria Comercial de Medios de Difusión

En septiembre se celebrará en Londres la primera feria mundial de medios de difusión para todo tipo de filmes. Se espera que este acontecimiento que abarcará temas relacionados con las películas, televisión, difusión, cable para suscriptores, satélite y todas las formas de video, atraiga a productores, vendedores y compradores de todo el mundo y que convierta a Londres en el centro comercial y financiero de este sector. La feria, que llevará el nombre de «London Multi-Media Market», ha sido organizada por la Asociación del Mercado de la Pantalla de Londres, entidad formada por todos los sectores de la industria audiovisual británica, la cual comprende a compañías cinematográficas, la BBC, ITV y los sindicatos.

Sobre la base del prestigio de Gran Bretaña en cuanto a películas y programas de televisión de gran calidad y adelantos en materia de comunicaciones, la

citada entidad consideró que Londres es el sitio ideal para ofrecer a los medios de difusión internacionales un programa de comercialización. Ello significa que podrá ofrecerse un programa de diversas formas: para transmisión directa por televisión, en videocassette o videodisco, o bien para transmisión por cable y satélite. Ante la próxima introducción del 4.º canal de televisión en Gran Bretaña, el gran crecimiento del videomercado doméstico mundial y la existencia de al menos 500 canales de televisión estadounidenses que recibirán transmisiones por cable y satélite en 1985, se considera que este enfoque global de la promoción, compra y venta de todo tipo de filmes y equipos resulta esencial para satisfacer adecuadamente la futura demanda.

Esta feria, que tendrá lugar del 13 al 17 de septiembre próximo, ofrecerá a los compradores y vendedores internacionales los mejores y más recientes productos de los realizadores británicos de películas y programas, distribuidores y compañías de equipos y servicios.

Desde la R. F. Alemana Conferencia internacional de autores en Colonia

«En la convicción de que el hambre y la miseria en el Tercer Mundo no constituyen más amenaza para toda la Humanidad que el permanente rearme, vamos a abogar conjuntamente y como parte del movimiento de paz internacional por la completa eliminación de todas las armas de destrucción masiva, por una justa compensación de intereses sin guerra y por la creación de condiciones de paz, de libertad y dignas del ser humano en todos los continentes». Este pasaje de la resolución que fue aprobada unánimemente por 225 autores de 48 países al término de las Jornadas de Literatura Internacionales —Interlit 82— en Colonia, caracteriza el amplio temario abordado en los siete días de duración del hasta ahora mayor Congreso de escritores en la historia de la República Federal de Alemania.

Planeado originariamente como continuación de la reunión de escritores de Europa occidental, el Congreso de Colonia, desarrollado bajo el lema «Escritores contemporáneos y su aportación a la paz», ganó acentos especiales por la participación de autores de África, Asia y Latinoamérica.

Los escritores del «Sur» pidieron una y otra vez que habían de cambiarse las falsas ideas de la vida en esas regiones. Alexandre Kum'a Ndumbe III de Camerún, portavoz de los autores africanos en la «Interlit» propuso entre grandes aplausos que reuniones semejantes de escritores deberían celebrarse asimismo en África, Asia y Sudamérica. La iniciativa de paz de los escritores será seguida en Octubre de 1982 en Sofía (Bulgaria).

Michaela Riese (DaD)

Desde la URSS

Séptima versión de «Carmen» montada por el Bolshoi

La compañía de Teatro Bolshoi de Moscú había puesto en escena seis versiones distintas de la ópera «Carmen» de Bizet. Ahora, ha montado la séptima, y parece ser que es verdaderamente diferente.

— Decidimos salirnos de los inevitables clichés, los cuales lamentablemente han llegado a ser tradicionales —dice el productor de la obra Georgi Ansimov.

La orquesta de Bolshoi está dirigida por Yuri Simonov. El principal papel de la obra está representado alternativamente cada noche por Tamara Sinyavskaya, Galina Borsova y Nina Terentyeva. Los tenores Vladimir Atlantov y Vladislav Piavko se alternan en el papel de José. Evgueny Nesterenko, el famoso bajo del Bolshoi, hace una atrevida nueva interpretación de Escamillo, intentando escapar de la imagen estereotipada del seductor y del gigolo.

Desde 1898 la ópera «Carmen» ha sido representada en Moscú unas mil veces. (APN).

GALERIA DE ARTE



Este cuadro de Julio Romero de Torres forma parte del políptico «El poema de Córdoba», llenzo que hace referencia a la Córdoba Taurina

ESCAPARATE

POEMAS

«SINTONIA EN MI» es un libro bien editado, con una atractiva portada, que recoge una colección de poemas de Francisco Liñán Macías, cuyo autor subtitula con la frase «Desde Málaga a Castilla». Y es que con un arranque poético en su tierra malagueña, sus versos de corte clásico, de contenido luminoso, de expresividad latente y sonoro ritmo, desgranar vivencias y paisajes andaluces y castellanos. Lleva un prólogo del crítico literario Florencio Martínez Ruiz.

«MI MUNDO NO ES DE ESTE REINO», de Jesús Lizano, recoge una colección de poemas de diversas obras del autor; son textos recios, vibrantes, de un contenido filosófico en ocasiones, como asimismo lo es el artículo con el que se cierra el breve librito, «Mística libertaria».

«ETERNIDADES» es el primer tomo, de 30 páginas, de «El sentimiento», con quince poemas de Matías Tugores Garau llenos de sugerencias y expresiones anímicas; lleva ilustraciones de Ganriel Rotger Bauza.

«AROMAS» es la primera producción de un poeta nuevo, Víctor Corcoba Herrero, que escribe con una gran ilusión y un especial sentimiento interior, sobre temas muy variados, buscando una forma propia de expresión poética.

«GIRASOL»

El poeta, escritor y profesor segoviano Tomás Calleja Guijarro acaba de ver salir a la luz un nuevo libro de poemas para niños de ocho años en adelante; son poemas sencillos, sobre temas actuales, con ritmo, sonoridad y musicalidad, de fácil comprensión y asimilación para los infantiles lectores a los que se dedica. Por eso, el autor agrega una separata con instrucciones para sus compañeros en la enseñanza sobre la utilización de estos poemas para ayudar a los niños a memorizar, recitar e incluso dramatizar. Los textos llevan una felicísima ilustraciones de Julio Álvarez (Edita Escuela Española).

«METROPOL»

Nueva novela del escritor Ramón Ayerra, el segoviano que, en un corto espacio de tiempo, ha lanzado a las librerías una serie de títulos de gran atractivo y de indudable garra. Por un café famoso de una ciudad de provincias pasan todo tipo de personajes y en su terraza pueden «cocerse» todo tipo de aventuras, incluso políticas. El café es co-protagonista con el personaje que en realidad lo es del relato, un hombre de cualidades singulares pero completamente humano y actual. La narración responde a la habilidad literaria del autor, sobradamente conocida por sus títulos anteriores, por lo que el relato está escrito con gran soltura, destacando, como de costumbre, la vivacidad, incluso brillantez, de los diálogos. Es una novela corta, de 127 páginas, que se lee «de un tirón». (Edita Laia).

«ANDALUCIA, HISTORIA DE UN PUEBLO»

Se trata de una magnífica historia del pueblo andaluz, una historia contada a través de la documentación y la investigación conseguida por José Manuel Cuenca Toribio (Sevilla, 1939), catedrático de Historia Contemporánea en la Universidad de Córdoba. Escrita con gran rigor histórico, con un profundo cariño y un estilo adecuado para todo tipo de lectores, esta historia de Andalucía, que abarca poco más de 500 páginas, ofrece un estudio sólido de las distintas épocas por las que atrevesó la región desde la prehistoria: Tartessos, La Bética, los visigodos, el Islam, la Baja Edad Media, etc., hasta llegar a nuestro siglo. Es un tratado de los distintos aspectos del pueblo andaluz, pues junto a problemas meramente históricos hace referencias también a los aspectos económicos, artísticos, cultural, social, religioso, etc. El libro lleva también numerosas fotografías y bellas ilustraciones en blanco y negro (Publica Espasa-Calpe).

CLUB DEL MISTERIO

Otros tres títulos de esta colección, con novelas seleccionadas y un formato clásico de fácil manejo, con ilustraciones todas ellas, con textos a dos columnas por página. El número 58 contiene una nueva aventura del famoso detective Philip Marlowe, creado por Raymond Chandler, bajo el título de «La ventana siniestra». El número 59 es otro episodio protagonizado asimismo por un conocido investigador, Lew Archer, que tiene como autor a Ross Macdonald y cuya aventura se desarrolla bajo el título de «La mirada del adiós». Finalmente, el número 60 es uno de los títulos más famosos de la no menos famosísima Agatha Christie, «Diez negritos», novela sobre la que es imposible añadir calificativo alguno (Edita Bruguera).

LIBROS DE EDHASA

La periodista Hanna Krall es la autora de «GANARLE A DIOS», una aventura que tiene como protagonista a los episodios de la resistencia del ghetto de Varsovia, a través de un protagonista cuya lucha única se encamina a salvar vidas de semejantes. «LOS MUCHOS MUNDOS DE POUL ANDERSON» es una colección de relatos de ciencia ficción en los que es maestro auténtico Poul Anderson, un escritor de cualidades singular para tratar los temas en los que es un gran experto. «LA CAMPANA DE CRISTAL» es una novela de Sylvia Plath (Boston, 1930), en la que la adolescencia es la auténtica protagonista, a través, sobre todo, de una muchacha que tiene que vivir un sinfín de vicisitudes de todo tipo.

P. M. C.

LAS TROPAS IRANIES CONSOLIDAN SU OFENSIVA

Teherán - Bagdad.— La ofensiva «Ramadán», lanzada por las tropas iraníes en el sudeste de Irak, entró ayer en su séptimo día sin que ninguna información haya precisado la localización geográfica de las operaciones. Según las informaciones recogidas en Teherán, los combates tienen lugar en «el interior del territorio iraquí», donde los «combatientes del Islam» mantienen sus posiciones, rechazando los contraataques de las tropas de Bagdad, de los que el más importante se produjo el pasado lunes. Cuatro brigadas iraquíes —dos blindadas y dos mecanizadas— se lanzaron, en cuatro oleadas sucesivas, durante ocho horas, al asalto de las posiciones iraníes «al Oeste del frente Sur». Desde las primeras horas de la ofensiva, las fuerzas iraníes, según informaciones recogidas en Teherán, penetraron en territorio iraquí siguiendo tres ejes, progresando sobre uno de ellos 25 kilómetros aproximadamente, confluyendo en un punto situado a siete kilómetros de Basora, la segunda ciudad de Irak. Posteriormente, no se ha facilitado ninguna precisión sobre la situación de «los

combatientes islámicos» y sobre la localización de los combates.

La determinación de los dirigentes iraníes se mantiene intacta y el tono de la Prensa de Teherán mantiene su dureza, según constatan los observadores en la capital iraní.

El periódico «Azadegán» publicó en la mañana de ayer, diversas declaraciones de los comandantes de las unidades que se encuentran en el frente en las que apuntan la posibilidad de atacar Bagdad. «Si Irak no acepta nuestras condiciones iremos hasta el corazón de Bagdad —señala «Azadegán»— y entraremos en el palacio presidencial de Saddam Hussein». En el Parlamento iraní (Majlis), su presidente, el «hodjatoleslam» Hachemi Rafsandjani, afirmó ayer que la determinación de los iraníes «de obtener satisfacción de sus derechos y una venganza ha aumentado» después de los últimos bombardeos, el pasado lunes de las ciudades situadas al

oeste de Irán, Ilam y Khorramabad.

Por otra parte, a pesar de que la ofensiva iraní sobre Irak suscita la hostilidad, más o menos declarada, de la mayor parte del mundo árabe, la República Islámica de Irán conserva la esperanza de convertir a estos países, cuna de la fe musulmana, en sus interlocutores privilegiados. La estancia en Teherán de una importante delegación económica del Yemen del Sur y la reciente visita a Argelia del primer ministro iraní, Mir Hossein Mussavi, son las últimas manifestaciones de los constantes esfuerzos desplegados por los dirigentes iraníes hacia el mundo árabe.

El llamamiento al mundo musulmán, y en primer término al mundo árabe, invitándole a instaurar Estados islámicos a imagen de la revolución iraní constituye para estos dirigentes un «deber religioso». Cuando sus requerimientos no tienen la acogida deseada por parte de los gobernantes, no dudan en dirigirse a los pueblos de estos países para que sean ellos los que impongan una política «conforme al Islam». Hasta aquí, los Estados miembros del «frente de la firmeza» —Siria, Libia, Yemen del Sur y Argelia— han adoptado una actitud favorable respecto a la República Islámica de Irán.

ESTADOS UNIDOS PONE FIN A LAS NEGOCIACIONES CON LA U.R.S.S. E INGLATERRA

Nueva York.—Estados Unidos no reanuda las negociaciones con la Unión Soviética y Gran Bretaña para lograr una prohibición total de las pruebas nucleares, según han hecho público fuentes oficiales en Washington. El presidente Reagan tomó esta decisión después de reunirse con el Consejo de Seguridad Nacional, cuyos miembros le hicieron ver la necesidad de seguir haciendo pruebas nucleares, en consonancia con la política de dureza y la decisión de Reagan de reforzar los arsenales nucleares norteamericanos de nuevas y más mortíferas armas.

Esta última decisión de Reagan, muy en línea con su conocida agresividad hacia la Unión Soviética, ha sembrado el descontento y aumentado las críticas entre los grupos que abogan por la limitación o eliminación de las armas nucleares. Las negociaciones con Londres y Moscú se dirigían a lograr la prohibición total de las pruebas nucleares realizadas en el subsuelo con potencias inferiores a 150 kilotonas —equivalentes a 150.000 toneladas de TNT—, que son las únicas que aún se permiten por los tratados firmados anteriormente. En Washington se argumenta que no es posible verificar que la URSS no continúe llevando a cabo pruebas de este tipo, ya que es muy

difícil distinguirlas de los terremotos naturales. Los departamentos de Estado de Energía y Defensa y un sector de la Agencia de Control de Armamento y Desarme han clamado a coro por la continuación de las pruebas nucleares, que consideran «vitales para la seguridad de los Estados Unidos».

Las negociaciones en curso en Ginebra para la limitación de armas nucleares estratégicas y de alcance medio no se van a ver afectadas por esta decisión del presidente Reagan, aunque en algunos medios de la Administración norteamericana se ha advertido que las intenciones de los Estados Unidos en tales conversaciones no serán tomadas ahora muy en serio por la URSS.

PANORAMICA

EL SALVADOR: La fuerza armada salvadoreña continúa combatiendo reductos guerrilleros en el norte de Chalatenango, mientras que los rebeldes han incrementado las acciones de hostigamiento y los sabotajes contra los postes de energía eléctrica en diferentes lugares del país. La acción de la fuerza armada se desarrolla desde el jueves pasado a unos 90 kilómetros al norte de San Salvador, con los batallones «Atlacatl» y «Ramón Belloso», especializados en lucha antiguerrillera, apoyados por otras tropas de Infantería, Artillería y de la Fuerza Aérea.

PERU: El gobernador de Jacamarca, en el departamento de Ayacucho, fue asesinado por un comando terrorista, informó anoche el «Canal 4» de la televisión local. La versión precisa que Antonio Inca Poma, perteneciente al partido gobernante «Acción Popular» (AP), fue sometido por los guerrilleros a juicio popular, antes de ser ejecutado a tiros, en la plaza principal del lugar.

FRANCIA: Un programa de televisión de una hora y treinta y cinco minutos de duración, dedicado al presidente de la República francesa, François Mitterrand, ha provocado en Francia una polémica que, incluso entre partidarios de la Administración socialista, se estima favorecerá a la oposición conservadora-liberal. «François Mitterrand, escritos y discursos» es el título de la semblanza del presidente francés, un retrato filmado de la trayectoria de Mitterrand a través del escritor y articulista, que a los veinte años de edad ya publicó su primer «papel» político en una revista cristiana.

NO SE LAMENTE. . .

¡¡MATELOS!!

Es el único que los elimina definitivamente

Efectivo cien por cien

RATONICIDA IBYS

Instituto IBYS - Bravo Murillo, 53 - Tel. 233 26 00 - MADRID-3

CONFECCIONES DIEZ

Pantalón vaquero caballero 975

Pantalón vaquero niño 795

Camisas tergal caballero 795

Bañadores, 15% descuento

Prendas sueltas rebajadas



LA SEÑORA

DOÑA JULIA PALOMO AYUSO

Falleció en Segovia el día 20 de julio de 1982

A los 103 años de edad

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

D. E. P.

SUS DESCONSOLADOS HIJOS DOÑA JUSTINA, DON OVIDIO, DOÑA CLEMENCIA, DOÑA BENE, DON EMILIO Y DOÑA MARIA LLORENTE PALOMO; HIJOS POLITICOS DOÑA JUANA MARTINEZ, DOÑA SOFIA PASCUAL, DON LUIS SANZ Y DOÑA FELISA PEREZ (VIUDA DE MIGUEL LLORENTE); NIETOS, BISNIETOS Y DEMAS FAMILIA,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia a la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy, día 21, a las seis de la tarde, desde la casa doliente Conde Sepúlveda, n.º 24, hasta la iglesia parroquial del Santo Cristo del Mercado, donde se oficiará el funeral despidiéndose el duelo acto seguido.

La misa de privilegio se dirá el día 22, a las 10 de la mañana, en dicha iglesia.

Aviso a nuestros anunciantes

Recordamos a nuestros anunciantes que los textos de publicidad, en lo sucesivo, deben obrar en nuestro poder lo más tarde a las 12 horas del mediodía de la fecha anterior a la que los anuncios hayan de publicarse.

ENTRENADORES DE FUTBOL

LOS GENIOS DE LA PIZARRA

Un presupuesto de 300 millones bastó a Ormaechea y a la Real Sociedad para renovar el título de Liga

La «aventura Carriega» le cuesta al At. de Madrid casi cuatro millones de pesetas

CAPITULO I

El bueno de Chelato Uclés no daba crédito a sus ojos. Sólo dos minutos separaban a su equipo, prácticamente, del pase a la segunda fase, de la gloria. Ni el más optimista hondureño lo hubiera pensado. Chelato acariciaba ya el más bello triunfo de su vida deportiva, cuando

último minuto». Verdad o leyenda, estas pocas palabras sintetizan una ley futbolística que ningún entrenador, ni por supuesto ningún jugador deben ignorar. Este simple juego del destino puede desvirtuar el verdadero rendimiento de la temporada, porque afición y club —severos jueces del preparador—, sin olvidar la Prensa,

les. En los que, al menos, tendremos la oportunidad de acercarnos a los originales métodos de algunos técnicos internacionales o a las importantes progresiones de conjuntos nacionales de tercera fila. Tampoco olvidaremos los problemas socio-laborales que aquejan al entrenador: sus conflictos, sus reivindicaciones, su área jurídica, su colegiación... Y por supuesto, también, dejando las «estrellas» aparte, nos adentramos en los problemas de los entrenadores de categorías inferiores y en su promoción, para, después de ascender nuevamente la «pirámide», llegar a los órganos federativos que se ocupan, como pueden, de ordenar todo este mogollón. Aunque no pocas voces les acusen de lo contrario.

EL «MILAGRO» ORMAECHEA

Cuando el Barcelona contrató al magnífico preparador alemán Udo Lattek o el Madrid daba tumbos, en busca de su identidad perdida, de Miljanic a Boskov, seguramente no contaban con que un modesto club de un presupuesto mediocre de trescientos millones iba a llevarles al «huerto» durante dos años seguidos, proclamándose campeón de Liga. Las previsiones estadístico-económicas rompían con todas las leyes de probabilidades. ¿Cómo era posible no ganar el negocio de la Liga con mil trescientos millones de presupuesto? ¿Cómo un equipo cuyos recursos económicos anuales eran superados por otros nueve clubes les privaba de los sustanciosos beneficios



que proporciona la consecución de un título liguero? Desde luego no era previsible el éxito de la Real Sociedad, uno de cuyos principales artífices permanecía sereno y recoleto cada domingo dirigiendo la orquesta futbolística desde el banquillo. Alberto Ormaechea, hombre modesto y enemigo de las apariencias, trabaja duramente, desde hace cuatro años, en el club donostiarra. Conocedor de las limitaciones económicas de la casa, sabe que no hay más cera que la que arde y que no puede «comprar» un título a base de Maradonas. Enemigo de las rígidas concentraciones que puedan tambalear el necesario equilibrio psíquico de sus jugadores, ha conseguido organizar un completo y conjugado bloque que, a la vista de los resultados, funciona a las mil maravillas.

Dejando para más adelante —cuando lleguemos a las importaciones— a los preparadores blanco y azulgrana, otro presupuesto no gratificado es el del Atlético de Madrid; que, con sus 812 millones disponibles para la temporada, ha sido incapaz tan siquiera de meterse en una competición europea. Después de la frustrada tentativa de García Traid en pos del título liguero 80/81, se inició la

nueva temporada con el millonario relevo de «Carriega». El contrato, muy jugoso, asegura al nuevo preparador rojiblanco más de diez millones entre ficha y sueldos. Sin embargo, las cosas no se le dan y se marcha a los tres meses, dejando al club «descompuesto» y sin novio. Entre unas cosas y otras, la aventura Carriega le cuesta al Atlético cerca de los cuatro millones de pesetas. Tras su dimisión, vuelve José Luis García Traid, que se reestrena, como las buenas películas, un nefasto primer día de febrero. Rompiendo la tradición de los «militers» recién llegados —que, según parece, ganan siempre el primer partido—, se encuentra, nada menos, que con una derrota ante el Sevilla en propia casa. No obstante, no llega la sangre al río, a pesar de tenerlo cerca, y el equipo se va rehaciendo hasta acabar la temporada sin negativos, en el octavo puesto. Eso sí, la maldición continúa persiguiendo a Traid, que no se libra del expediente del Comité de Competición, por unas declaraciones del polémico entrenador consideradas como sancionables.

(Servicio exclusivo de la agencia MENCHETA. Prohibida su reproducción total o parcial)



Ormaechea, preparador de la Real Sociedad. Dispone de una plantilla de sólo 18 jugadores.

llegó el penalty. El árbitro, sin ninguna duda, corrió hacia el punto fatídico, castigando una falta tan ingenua e inexperta como el propio equipo americano, que jugaba su primer Campeonato Mundial de Fútbol. Momentos después, el balón se alojaba suavemente en las redes. Llegaba la hora de las malletas. Sus tres años de desvelos al frente del equipo nacional se desvanecían injustamente. De nada había servido el minucioso estudio del conjunto yugoslavo, al que contenían mediante una espléndido derroche de fuerza y pundonor. Chelato lo había previsto todo... Todo menos el gran verdugo del entrenador: el penalty en el último minuto.

EL VERDE TABLERO DE AJEDREZ

La fatalidad que se aparecía ante el preparador hondureño, capaz en un instante de tirar por tierra el más perfecto de los planteamientos tácticos, no era nada nuevo bajo el sol. El mítico seleccionador español de posguerra Pablo Hernández Coronado era consciente de esta dura cruz del deporte del esférico. Repetidamente se le ha atribuido la famosa frase de que lo importante era ganar aunque fuera «de penalty injusto y en el

medirán el éxito de la campaña con el patrón de los títulos, no de la calidad de juego. El entrenador sabe y, a partir de aquí, comienzan sus infinitos quebraderos de cabeza. Sus «pupilos» pasan a convertirse en huéspedes de los escaques de un grandioso y verde tablero de ajedrez. Habrá de orientar el sudor de sus hombres de tal manera que quepa todo en una pequeña pizarra, en la que cada uno de los once sea un símbolo imprescindible de una ecuación con sólo una palabra en el segundo miembro: «gol».

Desde este momento, sobrevolaremos el complejo mundo de los entrenadores, aterrizando en los puntos más significativos y polémicos. Hablaremos de la notable cantera española y de los genios importados; del «milagro» Ormaechea o del sabio Lattek; del irritable García Traid o del «divino» Helenio, con sus geniales excentricidades. También tendrán su lugar los entrenadores de lujo destinados a seleccionar nuestros mejores hombres para la competición internacional, pasados o presentes. Aparecerá un Kubala declarando a Hacienda unos ingresos tres veces superiores a un ministro, o un Santamaría rondando los veinte millones por temporada, sin clasificar a España más allá de la segunda ronda de los Mundia-



Ciclismo

Pedro Delgado venció en la «Vuelta a la Muralla»

Nuestro destacado ciclista Pedro Delgado ha tenido un fin de semana «movido». Dos son las pruebas en las que ha participado consiguiendo en ambas clasificarse en los puestos de preferencia. El sábado consiguió el sexto puesto en Torrelodones, en una prueba open en la que también participó Mariano Bayón. Ambos hicieron juntos la carrera y llegaron también juntos al sprint, en que Bayón consiguió la quinta plaza. La prueba fue ganada por Arroyo.

El pasado domingo corrió en Avila la «Vuelta a la Muralla», prueba que se enmarca dentro

BRILLANTE PARTICIPACION SEGOVIANA EN EL I TROFEO CICLO SAMY

Se celebró en Valladolid el «I Trofeo Ciclos Samy», carrera para las categorías de infantil y alevín, con la participación de las escuelas de Palencia, Samy, Valladolid y Kalorsa-Segovia.

En la prueba de alevines se disputó dando nueve vueltas al circuito y por puntuación consiguiendo clasificarse 25 corredores.

CLASIFICACION

1.º José L. Moral (Escuela Valladolid); 2.º, Salvador Berbel (Kalorsa - Segovia); 3.º, Carlos Domínguez (Escuela Palencia); 5.º, Juan L. María (Kalorsa - Segovia); 6.º, José A. Soto, y 8.º, Jesús M. López, (ambos de Kalorsa-Segovia).

En la categoría de infantiles,

de las fiestas de verano. Mejor suerte tuvo esta vez en un circuito al que había que dar 25 vueltas, completando un total de 75 kilómetros. Pedro Delgado fue el brillante vencedor de una carrera que casi en su totalidad la realizó en solitario, ya que se escapó junto con López Cerrón en la 3.ª vuelta, pero este último corredor tuvo que abandonar debido a un pinchazo. En 2.º lugar entró Arroyo a 2'38" y 3.º fue Rupérez a 3'10".

El día 23 Pedro Delgado correrá la clásica Zaragoza-Sabiñánigo y el 25 participará en el premio de Villafranca de Ordicia.

con treinta corredores participantes, se dieron quince vueltas al circuito, por puntuación, siendo los segovianos en todo momento los animadores de la carrera, resultando vencedor José L. Santos con superioridad, teniendo una destacada clasificación, Gómez, Velasco y Sánchez que estarían en todo momento en cabeza.

CLASIFICACION

1.º, José L. de Santos, (Kalorsa - Segovia); 2.º, Antonio Martín (Escuela Palencia); 3.º, Alberto Gómez; 4.º, Juan A. Velasco; 5.º, Francisco Sánchez; 7.º, Juan J. Criado; 9.º, Agustín Pérez; 10.º, Roberto Robledo; 12.º, Roberto Rubio (todos de Kalorsa-Segovia).

Pedro Pablo, operado de menisco

Mal ha comenzado la temporada para el segoviano Pedro Pablo que, como todos saben, milita en las filas del Atlético de Madrid. Ayer por la mañana tuvo que ser operado de rotura de menisco externo de la rodilla izquierda, después de que en la temporada anterior viniera acusando molestias. La operación le supondrá una convalecencia de unos dos meses.

NUEVO ENTRENADOR PARA LA GIMNASTICA JUVENIL

Narciso será esta temporada el nuevo entrenador de los juveniles de la Gimnástica Segoviana, puesto que ocupaba Mariano que ha pasado al Acueducto.

En cuanto al equipo promesas (2.ª regional), no es seguro que continúe Emilio ya que aún no le han llamado. En cualquier caso, y como informábamos ayer, la participación de este equipo en la competición aún está pendiente.

CONDUCTOR:

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos.

es un Consejo de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

El domingo, en Barcelona

EL BLUME, AL CAMPEONATO DE ESPAÑA JUNIOR Y JUVENIL

Por primera vez, el Blume va a participar en el Campeonato de España juvenil y junior que se celebrará el próximo domingo en Barcelona. Los atletas que han conseguido la mínima para participar son los siguientes: en Marcha: Julio de Andrés, Manrique Arribas y José Luis Adanero, así como Concepción Conde en mujeres; en 100 m. lisos, Jesús M.ª del Barrio.

El único problema de cara a esta participación es de tipo económico. En ocasiones anteriores la Federación Española pagaba los gastos hasta el octavo atleta clasificado, pero en esta ocasión no va a poder ser así por falta de presupuesto.

Aún así el Blume ha manifestado su intención de participar.

LAS PRUEBAS DEL DOMINGO

Por lo que se refiere a las pruebas de control celebradas el domingo en La Albuera, lo más destacable fue el récord provincial juvenil en la prueba de Marcha (3.000 m.) conseguido por Manrique Arribas que hizo un crono de 13'49"6. En la misma prueba el junior Julio de Andrés hizo una marca de 13'39"4.

En la prueba de longitud M.ª Paz Calvo, que saltaba por tercera vez en su vida, hizo 4,60 metros; la misma atleta en la prueba de 100 m. consiguió una excelente marca: 13'81". En jabalina, Jesús Rosado lanzó 46,90 metros y en disco José Luis de Vicente 37,10. Por último, Paco del Caño hizo un tiempo de 2'42" en la prueba de los 100 m. lisos.

Telegramas deportivos

FUTBOL

El Real Madrid se presentó ayer oficialmente ante la próxima temporada, con la novedad de Alfredo Di Stéfano como entrenador. A la cita de presentación faltaron los internacionales Camacho, Juanito, Santillana, Gallego y Miguel Angel, el alemán Stielike, y el británico Cunningham. El Real Madrid intentó conectar telefónicamente durante todo el día de ayer con Cunningham para interesarse por la situación dramática que atraviesa.

La asamblea del fútbol español se celebra hoy en Madrid, y en principio estará marcada por la frustración del fracaso en el Mundial y por la incógnita de

conocer si será la última de Pablo Porta al frente de la Federación. En el orden del día, sin embargo, no aparece ninguno de estos aspectos, así como tampoco el de la elección del futuro plantel técnico y, consecuentemente, del nuevo seleccionador. No parece probable que los dirigentes actuales del fútbol español comiencen a plantearse en el pleno de hoy la revisión a fondo de la actual estructuración futbolística.

CICLISMO

El escalador suizo Beat Breu se adjudicó la decimosexta etapa del tour de Francia, disputada ayer entre las localidades alpinas de Orcieres-Merlette y Alpe d'Huez, con 121 kilómetros de recorrido. Alberto Fernández fue tercero a 1.18. Hinault sigue de líder.

CAMPEONATO NACIONAL DE RALLIES FEMENINOS

Citroën Hispania, en colaboración con su red de concesionarios y la Federación Española de Automovilismo, ha organizado el «Campeonato Nacional Citroën Visa de Rallyes Femeninos de Regularidad y Economía 1982».

Esta manifestación deportiva, única en su género en España, hará posible una mayor participación de la mujer en la competición automovilística.

El calendario previsto para el desarrollo de este campeonato estará constituido por 6 pruebas regionales y una final en Madrid. Las pruebas a realizar serán:

24-25 de julio, La Coruña-Rías Bajas.

21-22 de agosto, Vasco-Navarro.

4-5 de septiembre, La Mancha-Madrid.

25-26 de septiembre, Tarragona-Costa Brava.

9 -10 de octubre, Sevilla - Costa del Sol.

16-17 de octubre, Valencia-Costa Blanca.

13-14 de noviembre, final del Campeonato en Madrid.

Cada rally estará constituido por varias pruebas de regularidad, una prueba de consumo y un slalom final.

Las 8 primeras clasificadas en estos rallies accederán a la final.

Los premios de las pruebas regionales son:

1.º, Viaje a Madeira de 8 días; 2.º y 3.º, viaje a Las Palmas, de 8 días; 4.º a 8.º, trofeo.

Los premios de la final son:

1.º, viaje a Río de Janeiro de 8 días; 2.º, 3.º, y 4.º, viaje a Madeira de 8 días; 5.º y 6.º, viaje a Las Palmas de 8 días; 7.º a 10.º, trofeo y 10.000 pesetas.

La Red de Concesionarios Citroën colabora en el desarrollo del campeonato aportando la mayoría de los vehículos participantes. Las interesadas deberán dirigirse bien a un concesionario de la zona en que vaya a participar, bien al Departamento de Promociones Citroën en Madrid, teléfono 91-2749875. El plazo de inscripción finaliza una semana antes de cada prueba.

FIN DE UNA ETAPA

Impresión personal de un jugador del Imperio sobre las últimas temporadas

El propósito que me mueve a escribir estas líneas es, simplemente, el mostrar el reconocimiento y la deuda de gratitud que todo el baloncesto de Segovia ha contraído con Mariano Uceda Serrano, empresario afincado en Madrid pero de origen segoviano, al apoyarnos tanto de forma deportiva trayéndonos hombres como Vicente Ramos, Juan Carlos Sáez, Ricardo Pradas y jugadores de calidad, al igual que económicamente. Pero en este aspecto económico no quiero entrar aunque, sin duda, si no hay dinero con el que respaldar a un equipo, no hay baloncesto.

Lo que voy a tratar es el baloncesto en el ámbito deportivo y en un marco que conozco bastante bien: Segovia.

Hace varios años, cuando me inicié en este deporte, recuerdo que los entrenamientos eran una serie de ruedas entrando a canasta y después se hacía un partido. Jugábamos cerca de una hora y cuarto ese partidillo en todos los entrenamientos. De esto hará cinco temporadas. Después llegó a Segovia un gran preparador físico: Julián Fuentes y con él conseguimos una extraordinaria preparación física que nos permitía aguantar todo el partido a un ritmo muy fuerte. Jugábamos y luchábamos mucho pero había algo que fallaba y era la técnica. Para poner un ejemplo me acuerdo de una anécdota que ocurrió cuando nos enfrentábamos a un equipo de Madrid; sus jugadores

comentaban entre ellos que hacíamos unos bloqueos rarísimos, pero no era porque tuviésemos una táctica nueva y revolucionaria para bloquear sino que nos poníamos a «la buena de Dios», como nosotros creíamos que debía ser y nos salían esa especie de bloqueos. La única técnica individual que se aprendía era la que se veía en los partidos que ofrecía televisión y que luego intentabas imitar. No teníamos sistemas, ni de ataque ni de defensa; defendíamos casi siempre una zona y atacábamos de forma instintiva.

La temporada 1979-80 marca una nueva etapa en el baloncesto segoviano. Por motivos económicos se entró en contacto con Mariano Uceda para lograr que patrocinara al equipo. Aceptó, pero Mariano no quería tener una actitud pasiva como mecenas del club, sino que se preocupó de traer a una extraordinaria personalidad tanto humana como deportiva. Llegó Vicente Ramos y todos creíamos que estábamos soñando: ¡Vicente Ramos venía a Segovia! ¡No era posible!

Comenzamos a entrenar: primero una buena preparación física con Julián y después técnica individual con Vicente. Los primeros días debieron ser desoladores para Vicente ya que no entendíamos nada de hacer sistemas, de aprendernos varias jugadas y ponerlas en práctica.

Poco a poco Vicente nos ganó a todos: jugaba con nos-

otros, se machacaba como los demás y nos animaba siempre, además de que estaba metido en nuestro ambiente y bromeábamos y charlábamos con él como si fuese uno más (particularmente eso es lo que tengo más grabado de él).

Empezamos a entender el baloncesto de otra forma, ya no era el intentar ganar con el corazón, era aprovechar ese corazón y utilizar la técnica y los sistemas.

Todo esto produjo un cambio de mentalidad en la concepción del baloncesto, una mentalidad que ha seguido avanzando en las dos siguientes temporadas y que quedará en nosotros porque es la forma en que se juega a baloncesto en la actualidad.

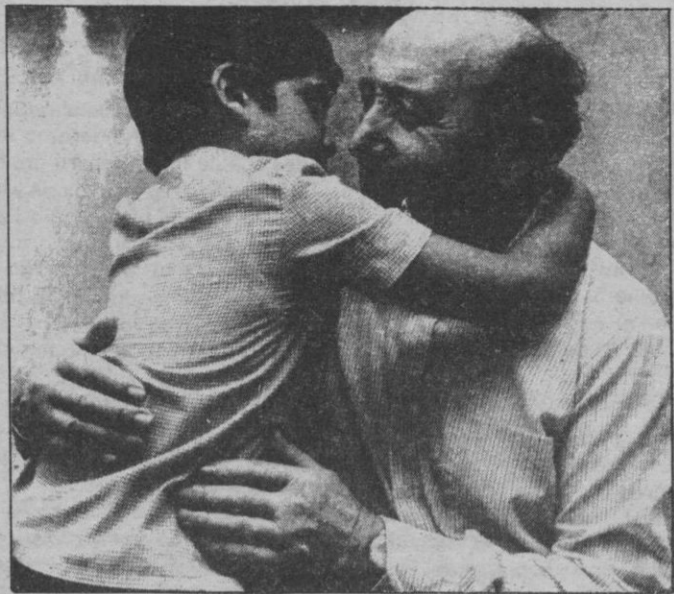
Al llegar a este punto, y ahora que parece que Mariano se ha marchado definitivamente no nos queda más que continuar esa tarea que él inició, seguir intentando no desaprovechar todo aquello que aprendimos y empezar una nueva etapa teniendo como base esa mentalidad de ganador tan característica de Mariano.

Por estas tres temporadas que estuve con nosotros y que logaste convertirnos en un equipo de baloncesto te doy las gracias más sinceras y espero que visites a esta familia de Segovia siempre que puedas.

Una nueva etapa comienza; la próxima temporada está ahí...

Javier Peñas Bermejo

ELLOS SON NOTICIA



Manuel Fernández Peón, conocido por el «Comandante Flórez» uno de los últimos guerrilleros que actuó en Asturias al terminar la guerra civil, regresó a España el pasado domingo tras abandonar su exilio en Buenos Aires. Razones económicas y «porque dudaba de la situación política», según declaró anteayer a la «Hoja del Lunes», de Oviedo, son las causas del tardío regreso a su tierra del «Comandante Flórez», que permaneció en el maquis desde la entrada de las tropas franquistas en la capital asturiana, en noviembre de 1937, hasta octubre de 1948, en que veintinueve componentes de la guerrilla zarparon del puerto de Luanco en un barco francés.

En la foto vemos cómo el «Comandante Flórez» es saludado por un sobrino a su vuelta a casa tras el largo exilio.

Michelangelo Antonioni quiere hacer una película con los Rolling Stones, como protagonistas. La noticia, difundida por algunos diarios italianos, se basa en una larga conversación que celebró el sábado pasado el director de cine italiano con Mick Jagger en los camerinos del estadio de San Paolo de Nápoles, momentos antes de que el grupo iniciara una actuación ante 60.000 espectadores.

Nastasia Kinski se presenta en un papel poco común. Bajo la dirección de Milos Forman, la actriz alemana encarna en el filme «Amadeus» la esposa de Mozart, Constanze. La película se basa en la tan celebrada obra escénica del inglés Peter Shaffer, quien también tuvo gran eco en los teatros alemanes con un áspero, brutal Mozart. Nastasia Kinski, 20 años, adquirió fama mundial sobre todo gracias al filme de Roman Polanski «Tess».

Terminado el inventario del patrimonio arquitectónico español

Madrid.—La Dirección General de Bellas Artes ha concluido el inventario del patrimonio arquitectónico español de carácter histórico-artístico, que se inició en 1978, y del que se deduce la necesidad de incrementar la protección jurídica del patrimonio, ha informado a «Efe» el Ministerio de Cultura.

El inventario, realizado por provincias, reúne información sobre unos 70.000 monumentos y conjuntos arquitectónicos que constituyen el patrimonio inmobiliario de valor histórico, artístico o cultural, sin fijación de límites cronológicos o tipológicos.

El trabajo, a través de unas fichas de procesamiento informático permite conocer el número, calidad, tipología, estado de conservación, régimen de propiedad y uso, y otros datos para planificar la labor de conservación, protección o revitalización del patrimonio inmobiliario.

De él se deduce, entre otros datos, la necesidad de incrementar la protección jurídica del patrimonio, mediante la declaración de cerca de 11.000 monumentos y 385 conjuntos de interés histórico-artístico, lo que supone más del 16 por ciento de los elementos y conjuntos recogidos.

Las cifras de declaración por provincias dependen de la protección recibida hasta ahora. Por ejemplo, en Almería sólo hay 10 monumentos declarados antes de 1931 y ahora se han inventariado 1.030 elementos y propuesto la protección para 53, y en Albacete, con 11 declaraciones, se propone la incoación de 46 elementos arquitectónicos.—Efe.

XIV edición del Festival de Cine Auckland

Auckland (Nueva Zelanda).—España participa en la decimo-cuarta edición del Festival Internacional de Cine de Auckland con la película de Carlos Saura «Mamá cumple 100 años».

En el festival, inaugurado el pasado viernes con el filme inglés «The priest of live», de Christopher Miles, se proyectarán un total de 50 películas.

Otras dos producciones en idioma español son «Maluala», filme cubano de Sergio Giral y «El Salvador, el pueblo vencerá», documental de Diego de la Texera sobre la situación en ese país. Sobre este tema se proyecta también «El Salvador, ¿otro Vietnam?», película norteamericana dirigida por Glenn Silber.

Además de España, Cuba, El Salvador, Estados Unidos y Gran Bretaña, intervienen en la presente edición Alemania Federal, Australia, Bélgica, Brasil, Canadá, Checoslovaquia, Francia, Holanda, Japón, Italia, Polonia y Suecia.—Efe.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

HOY HACE 50 AÑOS DECIA:

CONSEJO DE MINISTROS EN PALACIO

Esta mañana se reunió el Consejo de Ministros en Palacio, bajo la presidencia del señor Alcalá Zamora.

Los ministros llegaron al Palacio Nacional a las once y media, aguardando en él media hora la llegada del jefe del Gobierno, pero como el señor Azaña se retrasara, comenzó el Consejo a las doce.

El jefe del Gobierno llegó a las doce y cuarto. El Consejo duró hasta cerca de las dos de la tarde.

El ministro de Obras Públicas informó a los periodistas de que no se había tratado de nada saliente. Se firmaron bastantes decretos, entre los que figuran uno referente al cultivo del tabaco y otro de Estado sobre la concesión de altas distinciones.

Agregó que el día 4 de agosto se celebrará Consejo de Ministros en La Granja y que los consejeros almorzarán en la residencia presidencial, invitados por el señor Alcalá Zamora.

El presidente de la República se interesó por la marcha de los asuntos en los distintos ministerios, especialmente en los de Obras Públicas, Hacienda, Justicia e Instrucción Pública.

Terminó su conversación con los periodistas el señor Prieto, diciendo que el señor Azaña había informado con todo detalle al jefe del Estado de la marcha de los debates parlamentarios y del resultado del reciente debate político, mostrándose optimista.

Después de informar el señor Prieto a los periodistas del resultado de esta reunión, les dijo que esta tarde leerá en las Cortes un proyecto de ley relativo a la construcción del pantano denominado Alarcón, en el río Júcar.

Efemérides

- 1798 Batalla de las Pirámides y toma de El Cairo por las tropas de la República Francesa, al mando de Napoleón Bonaparte.
- 1828 Fallece en París el autor dramático español Leandro Fernández de Moratín.
- 1858 Nace en Gross Seelowitz (Austria) María Cristina de Habsburgo y Lorena, que había de ser madre de Alfonso XIII y regente del Reino durante más de 15 años.
- 1898 Nace en Oak Park, cerca de Chicago, el novelista Ernesto M. Hemingway, premio Nobel de Literatura 1954.
- 1907 De ascendencia andaluza, nace en Madrid Miguel Mihura, escritor humorista y autor teatral.
- 1917 Guerra de 1914-18. En el frente de Ypres los alemanes lanzan las primeras bombas de gases asfixiantes.

CIENCIA Y CULTURA AL SERVICIO DEL HOMBRE

«Ciencia y cultura al servicio del hombre» es el título del tercer libro de la colección «Humanismo y Cultura» que el Colegio Mayor Zurbarán comenzó a editar hace tres años, recopilando los diálogos entre intelectuales que periódicamente el Colegio Mayor organiza sobre los temas de más actualidad en estos campos.

Un grupo de 16 especialistas —científicos sobre todo—, filósofos, humanistas, teólogos, arquitectos de primera categoría internacional abordan cuestiones sobre las que el hombre de hoy se interroga.

Alejandro Llano, que dirigió los coloquios, confronta con los resultados de la ciencia las preguntas que se hace como filósofo, bajo los siguientes aspectos propuestos a lo largo de las cuatro sesiones: «La ciencia actual ante el temor y la esperanza», «La ciencia y el enigma del hombre», «Ciencia y cultura ante la dignidad humana», «Ciencia y fe».

Hombres de ciencia como —por citar algunos— Jorge

humanismo y cultura III

CIENCIA Y CULTURA AL SERVICIO DEL HOMBRE



Colegio Mayor Zurbarán

Cervós, Catedrático de Neuropatología en Berlín; Claude Bruaire, filósofo de la Sorbona; Pedro Rodríguez, profesor de Teología; Alvaro del Amo, genetista; Agustín Alonso Santos, catedrático de Energía Nuclear exponen con profundidad y rigor algunos temas vitales para el hombre.



Su nueva vivienda en
EDIFICIO AZOGUEJO

calidad

precios competitivos

cómodos plazos

Lo más céntrico en un marco único
ESCRITURA y LLAVE en MANO

le esperamos

Gdor. Fdez. Jiménez, 1 (Edificio Centro Uno)
Teléfonos 42-90-24 y 42-82-44

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO piso céntrico, amueblado. Teléfonos 420076-429874.

FUNCIONARIO precisa piso en alquiler amplio sin muebles. Teléfono 427899.

ALQUILO o traspaso bar-restaurante La Mona. Teléfono 426591.

ALQUILO piso temporada verano en Alicante. Teléfono 421885.

SE alquilan locales para oficinas, consultorios, despachos etc., en Fernández Ladreda. Teléfono 415070 (llamar 2 a 10 noche).

ALQUILO piso amueblado. Teléfonos 412202 - 429788.

NECESITO piso en alquiler sin muebles. Teléfono 428085.

ENSEÑANZA

CLASES recuperación inglés, todos niveles, profesorado nativo. Teléfono 427537.

CLASES para niños de dibujo y otras técnicas. Teléfono 414858.

PARA idiomas, Eurolenguas; inglés, francés. Fernández Ladreda, 20.

GANADOS

PASTORES eléctricos Gallagher. Distribuidor para Segovia: Cuchillería Seoane. Servicio Técnico. Teléfono 412549.

INMOBILIARIAS

• **NO COMPRE NI VENDA PISO**
• **NO COMPRE NI VENDA CASA**
sin consultar con
INMOBILIARIA LLANCASA
Ladreda, 25-1.º 42 53 58

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets, etc. Rapidez, absoluta reserva.

TOVAR. Viviendas zona La Albuera, 3 y 4 dormitorios.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 414881.

TRABAJO

SE necesita empleada de hogar externa, poca familia. Teléf. 427207.

SE necesita empleada de hogar. Teléfono 413055.

SE ofrece señorita para atender niños. Teléfono 415185.

PARA zona Segovia, necesita madero frigorífico: Representante con experiencia ventas, vendedor reparador para venta de canales de cerdo, despiece de cerdo, vacuno, despiece de vacuno, corderos, embutidos. Se financia vehículo reparto, buenas condiciones económicas, reserva a colocados. Interesados llamar a Sr. Ruiz, 91-4604696, de 10 a 11,30 noche.

NECESITO señora para atender a señor solo. Anastasio Martín Frías, Fuenterrebollo.

SE ofrece señora responsable interna para atender a matrimonio mayor o señora viuda. Llamar: Teléfono 428571.

SE necesita ayudante. Bar San Remo.

ASUNTO nuevo (España). Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escribir Apartado 1.209, San Sebastián.

DIPLOMATICOS con un niño necesitan empleada de hogar para Alemania. Condiciones. Teléfono 496153.

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 411447 - 411996.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

VEHICULOS

SE vende 600-E. Teléfono 420952.

VENTAS

PISO nuevo, amplio. Teléfono 425044.

VENDO piso con o sin garaje. La Albuera. Teléfono.428459.

DORMITORIO matrimonio, dos camas niño. Teléfono 411598 (habilitación).

ATENCION CONTRATISTAS: Tejas, bardos, yeso, ladrillo visto, azulejos. Distribuidor oficial de Uralita: **AZULEJOS TABANERA.** José Zorrilla, 44. Teléfonos 420826 y 420804.

VENDO local comercial totalmente terminado, sitio céntrico. Teléfono 411459.

VENDO 100 chopos en pie. Gregorio González, Pajares de Pedraza.

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 136, Fuentemilanos.

PISOS céntricos. Facilidades. **GHERSA,** plaza Dr. Laguna, 4. Teléfono 413973 (sólo mañanas).

VENDO piso en Avenida Obispo Quesada. Teléfono 423631.

VENDO sillas terraza y mobiliario cafetería. Bar San Remo.

VENDO o alquiler piso en José Zorrilla. Teléfono 424719.

VENDO piso zona estación. Servicio centrales, terraza exterior 20 m2. Teléfono 424941.

VENDO piso Ezequiel González, 43, 6.º, magnífica orientación, buen precio. Teléfono 413712.

LA GRANJA. Pisos chalets terminados. En el sitio más bonito, 5.000 m2 de jardín, piscinas, tenis, calefacción, 3/4/5 dormitorios, 2 baños, chimenea francesa comedor. Grandes facilidades. Gómez y Gómez, San Vicente Ferrer, 4. Teléfonos 424858, 420224 y 470909.

VENDO piso en Segovia o cambio en Madrid. Teléfono 521003.

SUCESOS



HALLADO EL CADAVER DEL ESPELEOLOGO DESAPARECIDO

Valencia.—El cadáver del espeleólogo valenciano Vicente Alegre Izquierdo, de veinticinco años, fue hallado a las tres y cuarto de la tarde de ayer por un grupo de submarinistas expertos de Madrid, pertenecientes al grupo Standard. El rescate se produjo tras dos intentos frustrados que se llevaron a cabo durante la mañana. El cuerpo de Vicente Alegre se encontraba a 470 metros de profundidad inmerso en agua. El infortunado espeleólogo no había podido llegar a una campana de aire, tal como se pensaba que podía haber hecho.

El cadáver de Vicente Alegre, bombero de profesión, natural de Benetúser (Valencia), casado desde el último sábado, el día anterior a su muerte, fue trasladado tras el rescate al depósito de cadáveres de Benitachell, término municipal donde se halla ubicada la cueva «Els Morach», en la que pereció.

ANCIANO MUERTO DE UN TIRO AL INTENTAR PROTEGER A SU NIETA DE UNOS ATRACADORES

Vilaseca-Salou (Tarragona).— Un anciano resultó muerto al intentar proteger a una de sus nietas cuando dos individuos entraron en su domicilio de la población tarraconense de Vilaseca-Salou con el propósito de robar. El anciano, Gonzalo García Robas, de setenta y cuatro años, recibió un impacto de bala que le causó la muerte.

El autor del impacto se dió rápidamente a la fuga en un vehículo, mientras que el otro atracador pudo ser retenido por unos familiares de la víctima que viven en una casa vecina. Los familiares, no pudiendo controlar sus nervios ante los hechos que habían sucedido, dieron una soberana paliza al agresor, causándole heridas de diversa consideración. El citado individuo, identificado posteriormente como Rafael Melero Escobedo, natural de Martos (Jaén) y domiciliado en la población leridana de La Bordeta, fue internado en la Residencia Sanitaria Juan XXIII, de Tarragona, con pronóstico reservado.

El fallecido era natural de Valsequillo (Córdoba). La Guardia Civil se encuentra en estos momentos realizando investigaciones para localizar al individuo que causó la muerte al señor García.

SOLDADO ARRESTADO SE SUICIDA CON EL ARMA DE SU VIGILANTE

Granada.— Un soldado del Ejército del Aire, José Escudero López, perdió la vida en la tarde del pasado domingo a consecuencia, al parecer, de un disparo que se produjo con el arma del centinela que le vigilaba.

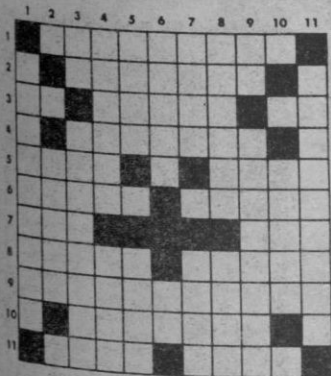
José Escudero, natural de Motril y perteneciente a una brigada paracaidista, se encontraba arrestado bajo acusación de prófugo, por no haberse reintegrado a su unidad en la fecha prevista, tras disfrutar de un permiso. El soldado se arrojó sobre el centinela que le custodiaba, al que trató de arrebatar su arma, y con la que logró dispararse un tiro en la cabeza que le produjo la muerte instantánea.

UNA MUJER MUERTA E IMPORTANTES DAÑOS POR TORMENTAS EN GALICIA

Las tormentas producidas en Galicia durante el sábado, domingo y lunes pasados, que combinaron un fuerte temporal de agua con un notable aparato eléctrico, han causado el fallecimiento de una mujer e importantes daños materiales.

La muerte de la citada mujer se produjo en Burela (Lugo) como consecuencia de un rayo.

CRUCIGRAMA



VERTICALES. — 1: Eremita. 2: Halague con elogios inmerecidos. 3: Consonante repetida. Denotaba alegría. Perro. 4: Que tiene algún defecto. Ser. 5: Al revés, destino. Al revés, provecho (PI). 6: Sacerdote de los tártaros occidentales (PI). Interjección. 7: Labran. Río italiano. 8: Inocencia. Está echada o tendida una persona. 9: Preposición inseparable. Palo de la baraja. Oxido de calcio. 10: Ful. 11: Cada una de las provincias de la antigua Persia (PI).

SOLUCION

VERTICALES. — 1: Anaco- anep. 2: Adule. 3: SS. 4: Reta. 5: on- 6: Tarado. 7: Ente. 8: Can. 9: In. 10: Acudl. 11: Satrapias. **HORIZONTALES.** — 1: Istolacio. 2: Sanaran. 3: Na. 4: Pasando. 5: Caed. 6: Odios. Broca. 7: Rúa. 8: El. Es. Ay. DI. 9: Orad. 10: Atranca. 11: Tecnocracia. **HORIZONTALES.** — 1: Caudillo celta de España. 2: Curaran. 3: Símbolo químico del sodio. Componen en verso. 4: Pasando rozando. 5: Derrumbaos. 6: Reszar. 7: Aversión (PI). 8: Barrera cónica para taladrar. 9: Calle. Al revés, humor amarillento que segrega algunas heridas. 10: Artículo. Existe. Interjección. Habla. 11: Organización y dirección de los recursos industriales de un país por técnicos expertos. 12: Asegura la puerta por dentro con una tranca. 13: Al revés, aflicción. Al revés, uno, dos o más metales fundiéndolos.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ultima hora

925.000 MILLONES, DEFICIT PUBLICO DE ESTE AÑO

Madrid.— El déficit público para 1982 se sitúa en 925.000 millones de pesetas, según las últimas estimaciones del Banco de España, que publica el último número de la revista «Mercado».

Esta estimación supone una reducción de la previsión de los economistas del Banco emisor, que la colocaron inicialmente en 1,01 billones de pesetas.

Esta reducción del déficit se prevé sobre la base de un mejor comportamiento relativo de la Seguridad Social y desempleo, cuyo déficit a final del año se puede reducir desde los 95.000 millones previstos en principio a 45.000 millones.

El aumento del número de cotizaciones, el mejor comportamiento de los pagos de las empresas públicas y menores gastos por prestaciones de desempleo han impulsado esta mejora, que no puede extrapolarse al resto del año, pero que parece sustancial.

Por impuestos directos se prevé que la Administración recaude 1,3 billones, y 1,52 billones por impuestos indirectos.

Derribado

un «Phantom» iraní sobre Bagdad

Beirut.— Un «Phantom» iraní fue derribado esta madrugada sobre Bagdad, anunció un comunicado del mando militar de Irak.

El aparato fue derribado por la defensa antiaérea cuando se aproximaba a la capital para atacarla.

El comunicado informa que el comandante del aparato, coronel Abbas Darvan, resultó muerto, mientras que su adjunto, el lugarteniente Mansur Kazemian, fue capturado.

Se trata del primer ataque aéreo iraní contra Bagdad desde hace más de un año.—Efe.

Hay 15 heridos

Atentado terrorista en París

Muere otro de los soldados heridos en Londres; atentado contra el cónsul turco en Rotterdam

París.—Quince personas resultaron heridas en la medianoche de ayer cuando una bomba estalló en un café de la plaza de Saint-Michel, en pleno barrio latino de París.

El artefacto explosivo estaba colocado en una papelería próxima a la terraza del café «Saint-Severin», situado en dicha plaza, una de las más populares de París.

Media hora después de la explosión, una voz anónima que telefonó a la agencia de noticias «AFP» reivindicaba para la «Organización Armenia Orly» la autoría del atentado.—Efe.

MUERE UNO DE LOS SOLDADOS HERIDOS EN EL ATENTADO DE LONDRES

Londres.—Uno de los soldados de la División de Caballería de la Guardia Real, herido en el atentado terrorista de ayer en el centro de Londres, murió esta madrugada.

El número de heridos en ambos atentados fue de 51, algunos de los cuales continúan en las unidades de cuidados intensivos de varios hospitales londinenses.—Efe.

EL CONSUL TURCO EN ROTTERDAM, VICTIMA DE UN ATENTADO

Rotterdam.—El automóvil del cónsul general de Turquía en Rotterdam ha sido tiroteado esta mañana, sin consecuencias, por

desconocidos que iban en otro coche.

Tanto el cónsul como su chófer han salido indemnes del atentado.—Efe.

Ayuda familiar complementaria para los afectados por el síndrome tóxico

Madrid.— La ayuda familiar complementaria para afectados por el síndrome tóxico se establece por una resolución del coordinador general del plan nacional de esta enfermedad, que publica hoy el Boletín Oficial del Estado/Gaceta de Madrid.

Esta ayuda complementaria se proporcionará únicamente a las familias con algún afectado por la enfermedad que tengan unos ingresos mínimos mensuales inferiores a la cantidad que resulte de sumar al salario mínimo interprofesional unos coeficientes directamente propor-

cionales al número de miembros de cada unidad familiar.

Además de esto hay unos incrementos que van del 0,75 sobre el salario mínimo interprofesional, si el afectado es el cabeza de familia o quien aporte los ingresos fundamentales a la unidad familiar, hasta el 0,30 para cualquier afectado, pasando por el 0,50 si la enferma es la madre o esposa.

Las solicitudes de esta ayuda deberá hacerlas el cabeza de familia y en el expediente de concesión deberá incluirse el informe del asistente social de la unidad de seguimiento correspondiente.—Efe.

Posible suspensión del estado de guerra en Polonia

Varsovia.— El jefe del Gobierno polaco, Wojciech Jaruzelski, ha dicho hoy que antes de fin de año podía ser posible la suspensión del Estado de Guerra, en caso de que continúe el

proceso de normalidad social.

Además Jaruzelski, ha anunciado hoy que se aliviarán más las limitaciones que pesan sobre las personas que quieren viajar al exterior.—Efe.

BOLIVIA, BAJO EL SIGNO DE LA INESTABILIDAD

La Paz.—Bolivia, el país de los golpes de Estado, sigue bajo el signo de la inestabilidad política: sale un presidente que sólo estuvo en el cargo diez meses y entra otro que apenas permanecerá nueve.

En medio de tan efímeros mandatos, ahora gobierna el país una junta militar, cuyos integrantes sólo serán presidentes por dos días.

El general Guido Vildoso, designado el pasado lunes presidente de Bolivia en el primer acto de la junta de comandantes, a la que el ya ex-presidente Celso Torrello entregó el poder, será el dirigente número 57 de la historia de este país.

Desde que el régimen militar fue implantado por el «cuartelazo» del 17 de julio de

1980, el país ha tenido incluyendo al presidente que asume el cargo hoy miércoles, nada menos que nueve primeros dirigentes.

Abrió la lista el general Luis García Meza, que con su violento golpe de Estado contribuyó a engrosar la racha nacional de pronunciamientos, que superan al de años de independencia de este país (157).

El general Torrello, que acaba de renunciar en beneficio del que será un Gobierno de transición hasta las elecciones generales de abril próximo, convocadas por él la semana pasada, se mantuvo a duras penas sus diez meses de mandato.

El general Vildoso, que ha sido designado en medio de serias divergencias militares, y que no parece caerles bien a importantes partidos y a los sindicatos, va a tener que vencer pruebas muy duras, según todos los indicios, para mantenerse en el poder.—Efe.

Sin decidir todavía las vacaciones del Gobierno

Madrid.—Las vacaciones oficiales del Gobierno y altos cargos de la Administración que, tradicionalmente, se disfrutaban en el mes de agosto, están todavía por determinar, según ha sabido «Efe» de fuentes de la Presidencia del Gobierno.

Por el momento sólo está previsto que el día 5 de agosto se celebre un Consejo de Ministros y que el presidente del Gobierno viaje a Colombia el día 6 del mismo mes.

Las mismas fuentes han indicado que es posible que haya algún Consejo de Ministros a lo largo del mes de agosto, bien a mediados o a últimos de mes.—Efe.

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EN LAS ELECCIONES SINDICALES CELEBRADAS AYER en la factoría de Ford-España, en Almusafes, la candidatura de UGT se alzó vencedora, sobrepasando a la de CCOO, que era hasta ahora el sindicato mayoritario de la empresa.

LAS AUTORIDADES ESPAÑOLAS han presentado una protesta diplomática ante el Gobierno marroquí como consecuencia de las irregularidades observadas en los últimos apresamientos de pesqueros españoles, informa hoy «Diario de Cádiz».

PASADAS LAS DIEZ Y MEDIA DE LA MAÑANA, ha comenzado, en un hotel madrileño, una reunión de alcaldes socialistas de ciudades con una población superior a los 20.000 habitantes, a la que asisten también los presidentes de diputación del PSOE.

EXTRANJERO

EL EJERCITO MARROQUI ha causado nuevas pérdidas al Frente Polisario en las operaciones de limpieza que lleva a cabo en el sector de Asmara, según un comunicado oficial publicado hoy.

LA POLICIA ITALIANA ha anunciado hoy el descubrimiento de una importante base-archivo de la columna romana —Brigadas Rojas—, ala militarista, aunque no ha dado datos sobre lo hallado.



Virginia (EE. UU.) — Los investigadores españoles Mariano Barbacid (izquierda) y Eugenio Santos (derecha), fotografiados en su laboratorio de Vienna (Virginia), junto a sus colegas Linda Long (izquierda) y Simonetta Pulciani. Los doctores Santos y Barbacid, quienes trabajan en el Instituto Nacional del Cáncer de los Estados Unidos, han hecho importantes descubrimientos en relación con la formación de la mencionada enfermedad.—(Telefoto Efe/ Ap.)